

# La Surabillance

La paix des hommes, avec l'annulation de leurs canons, la réduction de leurs balonnettes et l'acceptation loyale de l'arbitrage ne sera et ne peut être que la conclusion, la conséquence de la paix intérieure de la paix de Dieu.

Abbé Bergey.

Si la divine Providence tire certains êtres de la masse et les comble de ses dons, ce n'est pas pour qu'ils s'enrichissent, c'est pour qu'ils enrichissent. La flamme divine, dont elle leur confie une étincelle, doit brûler pour les autres.

Wladimir d'Ormesson.

VOL. VIII

EDMONTON, ALBERTA. LE 27 NOVEMBRE, 1935

No 4

## Le vieux bloc libéral frise la défaite

### Les faux rapports sur les sanctions

LA PRESSE AMERICAINE A RAPPORTE DES FAUSSETTES EN PARLANT DE L'INTERVENTION DU PAPE DANS L'APPLICATION DES SANCTIONS.

La presse rapportait ces jours derniers que le Pape cherchait à faire retarder par la Ligue des Nations l'application des sanctions économiques passées contre l'Italie; or, ce rapport a été démenti par une nouvelle venue de la Cité Vaticane où il est dit qu'un porte-parole du Vatican a déclaré ce qui suit:

"Sa Sainteté n'a jamais parlé de la question des sanctions; mais elle a travaillé pour la paix d'une façon générale."

"Les nouvelles qui ont circulé dans la presse américaine, parlant de l'intervention du Pape en faveur d'un retard dans l'application des sanctions sont fausses."

Certaines nations semblent être intéressées à faire circuler ces rumeurs.

### MUNICIPALITES ET LA LIBERTE

Tendances Centralisatrices

Un rapport soumis à l'Association provinciale des districts municipaux, remis en congrès la semaine dernière, dénonçait les tendances centralisatrices du département des affaires municipales.

La tendance du département des affaires municipales est-il dit dans le rapport "est de restreindre la liberté de circuler les activités des conseils municipaux et de donner à des officiers départementaux des pouvoirs discrétionnaires sur des corps élus par le peuple."

"Un corps élu, dit encore le rapport, ne devrait pas être restreint dans son pouvoir et le gouvernement central ne devrait pas intervenir dans les affaires locales."

### LE SECOURS DIRECT

Au-delà d'un Million

Il y aurait actuellement au delà d'un million de personnes sur le secours direct au Canada. Ce nombre comprend un nombre considérable de personnes des régions éprouvées par la sécheresse dans l'Ouest.

Le nombre de familles secourues atteint d'environ 205,000 et on croit que ce nombre augmentera à mesure que l'hiver. Le secours direct est actuellement au fédéral, environ 200,000.

### RETOUR DE SON EMINENCE

L'Action Catholique

Son Eminence le Cardinal Villeneuve s'est embarqué hier, le 26, à Bayre, pour revenir au Canada. En parlant à un représentant de l'Action Catholique, Son Eminence a déclaré que Sa Sainteté le Pape Pie XI avait témoigné une affection particulière à l'Action Catholique. "Sa Sainteté", dit le Cardinal, m'a entretenu tout particulièrement de la formation du clergé, des conseils à donner aux prêtres à qui il m'a chargé de donner sa bénédiction plus que spéciale, "privilegiée." L'Action Catholique reçoit également l'attention du Pape qui exprime l'espoir qu'il fonde en elle.

### POLITIQUE FEDERALE

TROP DE COMMISSAIRES  
Je suis le ministre de l'éducation dans ce gouvernement. Croyez-vous que nous avons besoin de 10,000 personnes pour surveiller l'éducation dans cette province? Nous avons 10,000 commissaires d'écoles et 3,000 secrétaires de commissions scolaires. À Toronto, qui possède une nombreuse population, n'a que 23 personnes qui surveillent l'éducation. M. McArthur a proposé ces écoles devant les députés de la convention des municipalités.

### AU CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

M. Deiron, président des deux associations nationales de la Saskatchewan, l'A.C.F.C. et l'A.C.E.F.C. vient d'être nommé membre du Conseil de l'Instruction publique de la province pour représenter l'élément franco-canadien.

### OTTAWA GAGNE LE DEBAT

Deux élèves de l'Université d'Ottawa, MM. H. Maroux et H. Ward ont gagné le débat interuniversitaire à Saskatoon. M. A. Western de l'Université de Colombie et J. Gould de l'Université de la Saskatchewan prenant aussi part au débat. "Le Canada devrait-il se retirer de la Société des Nations", tel était le sujet. Ottawa a défendu la négative.

### LES FETES

BANQUET A LA SALLE PAROISSIALE — DISCOURS — NOMBREUX TEMOIGNAGES D'ESTIME ET DE FELICITATION — SEANCE PAR DES ARTISTES D'EDMONTON.

Dimanche dernier, le 24 novembre, de nombreux parents et amis ont fêté le cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme Théophile Chalifoux vieux citoyens des plus populaires de Morinville et très avantageusement connus dans tout le district d'Edmonton, par tous les vieux canadiens de la province.

Les listes d'invitations portèrent en effet des invités dans plusieurs paroisses, même de la région de St-Paul de Falher, où M. et Mme Chalifoux comptent des parents et des amis.

Plusieurs centaines de personnes ont assisté à un banquet des mieux organisé et à une séance dramatique et musicale, préparée par des artistes d'Edmonton sous la direction de M. Hervieux, ancien coparoisien de M. et Mme Chalifoux à Ste-Rose de Léval.

Au cours du Banquet M. Omer Saint-Germain, maître de Morinville, qui avec beaucoup d'habileté, présentait les divers orateurs, qui ont adressé leurs vœux aux jubilaires.

Mgr. H. Pilon curé de Morinville, le R.P. D. Gobeil rédacteur de la Survivance, MM. Duggan, M.P.P. (Suite à la page 4)

### CONTRE LE CANCER

L'usage du Rayon X et du Radium

CALGARY — M. le Dr Malcolm T. Mac Eachern, de Chicago et directeur des services d'hospitalisation au Collège américain des chirurgiens a déclaré devant la convention annuelle de l'Association des hôpitaux de l'Alberta qu'on pouvait faire beaucoup pour prévenir le cancer et le guérir dans certains cas. Pour chaque 100,000 personnes qui meurent, dit M. Mac Eachern, il y en a 106 qui meurent du cancer. Le seul traitement connu: est l'usage judicieux du Rayon X et du radium.

### DOUGLAS VIENDRA EN ALBERTA AU COMMENCEMENT DE LA PROCHAINE ANNEE

Le premier ministre a annoncé jeudi que le major Douglas viendra en Alberta durant les premières semaines de la prochaine année. "Il m'a fait savoir, par lettre", dit M. Albourt, "qu'il est prêt à venir ici à l'importance qu'il tenus. Nous ne pouvons pas le faire venir avant la tenue de la conférence interprovinciale."

### Une opposition de 42 députés

LE GOUVERNEMENT A REMPORTE 48 SIEGES — L'ELECTION LA PLUS CONTESTEE DE TOUTE L'HISTOIRE POLITIQUE DE LA PROVINCE — "CE NE SONT QUE LES PRELIMINAIRES DE LA LUTTE," AFFIRME LE CHEF DE L'ACTION LIBERALE NATIONALE — CONTESTATION DE CERTAINS SIEGES.

### "MANOEUVRES FRAUDULEUSES"

MONTREAL — Le gouvernement libéral de la province de Québec a enfin réussi à sortir victorieux devant le puissant mouvement de coalition de l'Action Libérale Nationale et des forces conservatrices. La formidable majorité de l'ancien gouvernement libéral, vieille de 38 ans est maintenant réduite à 6 après une élection fort mouvementée. Plusieurs élus ont une très faible majorité.

### POSITION DES PARTIS

Les derniers rapports, sujets toutefois à une révision des sources, montrent que les libéraux ont remporté la victoire dans 48 comtés et que le parti unioniste de l'Action Libérale

Nationale et des Conservateurs a remporté 42 sièges.

Parmi les 90 membres de la 19e législature de la province de Québec, il y aura 47 libéraux; 1 libéral indépendant; 17 conservateurs et 20 Action Libérale Nationale.

### SUR LE BORD DE LA DEFAITE

Dans la soirée de lundi, les rapports, à un moment donné, laissent prévoir que le vieux gouvernement de Québec, prétendu indéfectible et infailible, allait subir la défaite; mais les derniers rapports annonçaient que l'honorable Alexandre Taschereau, premier ministre de Québec et directeur de plusieurs compagnies allait garder le pouvoir.

CHEFS DE LA COALITION  
Les deux chefs qui ont enlevé 35 sièges au gouvernement dans tous les districts de la province et qui la victoire a presque souri, sont M. Maurice Duplessis, C.R., chef conservateur et Paul Gouin, fondateur et chef de l'Action Libérale Nationale.

### LES TROIS CHEFS ELUS

Les trois chefs de parti ont gagné leurs élections. M. Taschereau a été élu dans le comté de Montmorency qui a l'air d'en être satisfait depuis 1900. M. Duplessis est réélu dans Rivière qu'il représente depuis 1927 et M. Gouin débute au parlement après avoir défait M. Walter Reed dans l'Assemblée.

Suite à la page 8

### Religieux frustrés de leur droit de vote

### UN AUTRE TRAITE COMMERCIAL

WELLINGTON, N. Z. — Un accord commercial se négocie actuellement entre la Nouvelle-Zélande et les Etats-Unis. C'est ce qu'a révélé l'hon. J. G. Coats, ministre des finances, en réponse à une question que lui avait posée la Chambre de Commerce.

### LA GUERRE AUX SANCTIONS

ROME — La volonté du premier ministre Mussolini s'est fait connaître dans tous les villages de l'Italie, dans le but de resserrer la discipline et d'harmoniser la résistance au siège économique de la Ligue des Nations.

DES SUPERIEURS RELIGIEUX ONT ETE TROMPES A L'OCCASION DES ELECTIONS PROVINCIALES DU QUEBEC — DES CENTAINES DE RELIGIEUX N'ONT PAS PU VOTER LUNDI A QUEBEC.

D'après une enquête menée par le "Devoir" auprès de bon nombre de communautés d'hommes de Montréal, il ressort qu'aux élections provinciales de lundi, dans Québec, des centaines de religieux ont été frustrés de leur droit de vote, grâce à des manoeuvres électorales. D'après l'enquête du "Devoir", des compilateurs de listes provinciales ont en certains cas trompé sciemment les religieux, en n'allant pas même sur les appels réitérés de la part de supérieurs de communautés, inscrites, comme par le passé, les religieux susceptibles de voter. Les compilateurs de listes électorales étaient les mêmes qu'en 1931 et cette nouvelle façon d'agir est assez louche.

### UN DISCOURS DU MAIRE

Diminution des Dettes

En s'adressant à l'Association de la jeunesse civique réunie, il y a quelques jours, à l'hôtel Alexandra le maire, après avoir parlé des remises de dettes, en évoquant l'Ancien Testament, a ajouté: "Nous avons des instituteurs des communistes, les Rouges, les U.P.A. et maintenant le C. S. Il n'y a eu dans le passé aucun changement fondamental. Le maire Clarke a alors dit que la situation était pire que jamais et il a suggéré la diminution des dettes. "Aucune organisation, dit M. Clarke n'a jamais invoqué l'enseignement biblique en déclarant qu'à chaque cinquante ans, il y ait une année de moratoire et de diminution des dettes."

### INSTITUTEURS EN CONGRES

EDMUNSTON, N.B. — Un Congrès pédagogique réunissant 117 instituteurs et institutrices du comté de Madawaska, au Nouveau-Brunswick, a eu lieu récemment. Le congrès fut un très grand succès en tout point. Le R. P. Lamoureux, O.M.I., principal de l'Ecole normale bilingue d'Ontario a assisté à l'une des séances du congrès et a parlé du système d'enseignement bilingue ontarien tel qu'il existe actuellement.

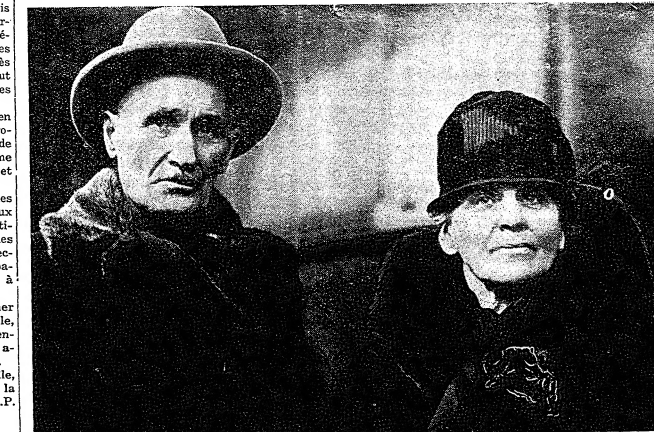
### CONGRES DES MUNICIPALITES

87 Résolutions  
Environ 600 délégués ont assisté la semaine dernière à la convention provinciale de l'Association des districts municipaux. Le Gouverneur Général et le maire Clarke ont présenté leurs vœux aux congressistes dès le début de la convention. Environ 87 résolutions ont été formulées au cours de la convention. M. A. H. Mackenzie, commissaire provincial du secours, a donné, devant la convention, diverses informations concernant la question des secours. Le Président M. Farnham, dans un long discours a été d'opinion que dans plusieurs cas le paiement des taxes aurait dû être forcé par les conseillers des municipalités.

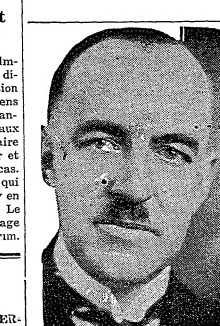
## Grandes fêtes à Morinville

### Noces d'or de M. et Mme T. Chalifoux

LES NOMBREUX PARENTS ET AMIS DE M. ET Mme THEOPHILE CHALIFOUX ONT TENU A FETER D'UNE FAÇON GRANDIOSE LES HEUREUX JUBILAIRES. — LES FETES ONT PRIS UN CARACTERE PAROISSIAL — MAGNIFIQUE ASSISTANCE — UNE FAMILLE CATHOLIQUE ET FRANÇAISE.



### M. C. E. Gariépy, président de la Commission des Ecoles séparées



M. C. E. Gariépy, président de la Commission des Ecoles séparées, au cours de la prochaine année, les réunions des membres de la Commission des écoles séparées.

RIO DE JANEIRO, 27 — Le Président du Brésil, Getulio Vargas, appuyé du Sénat et de l'Assemblée législative vient de déclarer le Brésil en état de siège contre la révolution suscitée par les éléments radicaux.

M. F. D. TIGHE, EN APPUYANT LA CANDIDATURE DE M. GARIÉPY, DECLARE QU'UN COMMISSAIRE DE LANGUE FRANÇAISE DEVAIT ETRE ELU A TOUTS LES TROIS ANS.

L'élection du candidat au poste de président de la Commission des Ecoles séparées a eu lieu ces jours derniers. C'est avec une légitime fierté que nous annonçons l'élection de notre compatriote, M. C. E. Gariépy à ce poste d'honneur et de confiance. Nous félicitons sincèrement le nouveau élu et lui souhaitons beaucoup de succès dans l'accomplissement de sa tâche aussi périlleuse qu'importante. Nous croyons que M. Gariépy se rendra digne de la confiance que l'on a mise en lui. L'expérience qu'il a acquise durant les douze années de son stage à la Commission des Ecoles séparées lui sera, nous n'en doutons pas, fort utile et précieuse. D'autre part, M. J. O. Pilon, qui représente l'élément C. F. depuis plus de 10 ans et qui a donné de nombreuses preuves de son dévouement à la cause de l'éducation pour la France, sera aussi un conseiller aussi discret qu'efficace.

Un nouveau membre de la Commission des Ecoles séparées, M. R. (suite à la page 8)



M. Pilon, représenté avec M. C. E. Gariépy, les contributeurs de la langue française, sur la Commission des écoles séparées.

WILLINGTON, N.-Z., 27 — Les derniers résultats des élections générales en Nouvelle-Zélande laissent prévoir que le parti national reprendra le pouvoir qu'il détenait depuis 1931. Sur 3 députés élus, deux sont des députés ministériels.

### DISCOURS DU JUBILAIRE

50 années de ménage est rare comme l'or — Les conditions du bonheur dans le ménage — Action de grâce à Dieu — Paroles de chrétien.

Après avoir entendu les nombreux discours et tant de paroles élogieuses à son adresse et celle de son épouse, M. Chalifoux s'est levé aux applaudissements de tous les invités. "Vieillard, très ému, a prononcé un bijou de discours dans lequel chacun a reconnu dans chaque parole, un véritable chrétien qui parlait."

"J'espère", a dit M. Chalifoux, que vous serez indulgent pour mon âge avancé et je ne puis répondre convenablement à tout ce que vous m'avez dit. A mon point de vue, il convenait de fêter nos 50 ans de vie conjugale, nos noces d'or. Vous savez en effet que l'or est quelque chose de très rare et que je ne puis le trouver, il faut un grand courage et un travail des plus constants. Or, 50 années de vie de ménage peuvent être réellement comparées à l'or et après un travail constant et souvent courageux, ma récolte est arrivée et je dois en remercier Dieu. Une messe sera en effet dite demain matin pour remercier le bon Dieu; car je sais et je crois qu'il y a un maître qui conduit tout et je lui dois l'action de grâce. A tous ceux qui pourront assister, (Suite à la page 5)

### NOUVEL AVERTISSEMENT

Pas d'exportation de matériaux de guerre

WASHINGTON — Le secrétaire des Affaires étrangères, M. Hull, a averti de nouveaux les exportateurs de ne point exporter des matériaux de guerre à l'Italie et à l'Ethiopie.

Cet avertissement est l'histoire du genre et il a été fait sur la constatation qu'une augmentation avait lieu dans les exportations d'huile de cuivre, de camions, de tracteurs et de fer.

### POLITIQUE PROVINCIALE

A LA RECHERCHE D'UN SIEGE POUR MANION

OTTAWA — On rapporte que l'hon. R.-B. Bennett, chef conservateur, est à la recherche d'un siège pour l'hon. R.-J. Manion, ancien ministre des chemins de fer, défait aux dernières élections fédérales. On a aussi mentionné son nom comme organisateur du parti conservateur en vue des prochaines élections.

PROTESTATIONS DES PORTS MARITIMES CONTRE LE TRAITE

OTTAWA — L'agitation qui se fait autour du traité canado-américain a atteint un point intéressant par le fait que les chambres de commerce des ports maritimes protestent elles aussi contre ce traité qui, alléguent-elles, nuira à leurs affaires.

# Le ROYAUME...

de L'INTERIEUR

## LA JALOUSIE

La lumière du jour s'atténue. La neige se vêt de teintes grises et de reflets bleus. Les moineaux envahissent les abris, la calme plane, c'est l'heure préférée de Madeleine en deuil.

Elle attise le feu, vient à la fenêtre, soulève le rideau, et scrute des yeux la route poudrée, où bientôt elle verra se dessiner les silhouettes de ses deux beaux gars, revenant de l'école: Ernest blond, doux et soumis. Roger, brun, vif, et autoritaire. Les voix, enfin! Essouffées de la course, et rouges comme des fruits mûrs.

—Maman, j'ai une grande surprise pour vous..... devinez! Quoi donc Ernest? Un congé en perspective, je parie.

—Devinez encore; bien mieux que cela.....

—Une récompense alors?

—OUI! (Ouvrant son paletot) Voyez!

—Oh! La belle médaille..... comment l'as-tu méritée mon petit homme?

—En sachant mon catéchisme parfaitement! Vous me l'avez bien expliquée, aussi je vous dois un gros bec..... (Et dans un élan de reconnaissance, ses deux bras forment collier au cou de la mère réjouie.) Cette médaille sera longtemps à moi!

—Et toi Roger, tu ne m'embrasses pas?

—Non..... c'est trop fillette. C'est bon pour Ernest.

—Tu ne sembles pas te réjouir de son succès?

—Ah..... c'est un orgueilleux; il est fier d'éclipser les autres.

Ernest vient à lui tout penaud et triste.

—Roger, tu as mérité ce prix autant que moi, mais on ne pouvait scier la médaille en deux..... Tiens, porte-la, ça me fera plaisir.

—Non merci, je n'y tiens pas. Je gagnerai un autre prix bien supérieur au tien! Et je ne l'aurai pas mérité qu'à moitié. Maman, allons-nous souper?

—Madeleine s'inquiète de ce caractère qu'elle ne réussit pas à façonner, et qu'aucun procédé n'a su aiguillonner sur la bonne voie.

—Oui, dans un instant, mais je suis tentée de supprimer ton dessert, en punition de cette scène par laquelle tu viens gâter notre plaisir.

—Peu m'importe d'avoir du dessert. Ma part est toujours si réduite en comparaison de celle d'Ernest.....

—Mon enfant, viens ici. Confie à ta mère la raison de cette conduite si méchante. Quel est ce démon qui s'est emparé de ton cœur? N'est-ce pas celui de la jalousie? Il ronge ton bonhomme, celui de ton frère, et le mien. Il faut que tu nous aides à le détruire..... au plus tôt! Sans quoi, je vais placer ton frère dans un collège éloigné, où il échappera à cette violente influence, et tu ne le reverras plus.

Des larmes montent aux yeux de Roger. Une forte émotion l'étrangle; il saisit la main de son frère, et dit d'un ton suppléant:

—Ah non! Mère, pas cela, non non!

—Madeleine à su toucher le point sensible.

Certains s'appliquent à faire souffrir ceux qui leur sont les plus chers. Frères et sœurs, quoique très attachés, se feront inconsciemment mille tracasseries, et plus grave, s'enverront, se jalouseront les uns les autres. Si les parents ne parviennent à corriger cette note insupportable, elle brisera tristement l'harmonie qui doit toujours retenir unis, les membres d'une famille.

Quels soucis envahissent le cœur des mères quand elles ont la directive de ces caractères dissimulables..... Par l'application de différentes règles de conduite, elles trouveront souvent la bonne solution, mais parfois en désespoir de cause, elles abandonneront, brisées sous l'effort. Alors, le démemberment s'effectue, irrémédiablement.

Si les mères tourmentent leurs regards vers là-haut, où le courage est soutenu; là d'où vient l'inspiration, elles persisteraient dans leurs efforts, car ne sont-ils pas le salut des âmes qui lui ont été confiées?

## LE BERGER BLESSE D'AMOUR

Seul au monde, un jeune berger,  
Etranger aux plaisirs et aux joies de la vie,  
Rêvait sans cesse à sa bergère,  
Le cœur cruellement blessé d'amour.

S'il pleure, ce n'est pas de sentir sa blessure;  
Il ne s'afflige pas de se voir dans la peine,  
Quoique blessé au plus profond du cœur.  
Il pleure en pensant qu'il est oublié.

Oui, cette pensée qu'il est oublié  
De sa douce bergère, l'accable de douleur;  
Il se laisse maltraiter sur la terre étrangère,  
Le cœur cruellement blessé d'amour.

Malheureux que je suis! s'écrit l'humble berger,  
Pourquoi celle qui manque à l'amour de mon cœur  
Ne veut-elle plus de ma présence?  
Oh! que mon cœur souffre, blessé d'amour!

Après un long espace de temps,  
Il monta sur un arbre, où, les bras étendus,  
Il resta fixé et mourut,  
Le cœur cruellement blessé d'amour.

De Saint-Jean de la Croix

## "TOUT LE MONDE LE FAIT"

"Tout le monde le fait": voilà une riposte que ne sert cette jeune amie à laquelle je demandais le pour quoi du grand changement qui s'est opéré, dans son attitude, dans ses manières, et même dans ses préférences. Peu de temps s'est écoulé depuis qu'un disait l'élève: "Ce sera quelque'un si tel suit vouloir..." mais elle ne l'a pas su; elle a suivi le courant, comme tant d'autres; son caractère sérieux est devenu frivole, une audace déconcertante a succédé à sa réserve, et l'indifférence religieuse a remplacé sa fervente piété de jadis. Elle passe du rouge sur ses joues et ses lèvres déjà fraîches grille une cigarette, adossée à la cheminée où, entourée de camarades masculins, elle parle comme eux, et siffle le dernier "touteux" en vogue; fréquemment elle boit un coquet à la place du thé; elle s'affirme avec un sang-froid dénotant qu'elle aime — parce qu'ils sont nouveaux — une danse ridicule ou même inconvenante, des vers de 15 pieds ou de mille patates, une statue informe, un livre écrit dans un style télégraphique, ou une pièce très pauvre sous un riche décor, etc. Pauvre petite enfant! Elle cherche à paraître avant d'être..... C'est l'actualité qui passe et s'empare dans le tapage, la publicité, surtout la niaiserie et la nullité.

"Tout le monde le fait": c'est une piètre excuse pour un être raisonnable créé à l'image de Dieu, un être qui jouit d'une intelligence qui sait comprendre, d'un vouloir qui peut vouloir et d'un cœur qui possède une si grande puissance d'aimer! C'est révoltant de constater l'évidence est indéniable — que la majorité des jeunes filles se pardonnent trop facilement leur légèreté en

disant: "Tout le monde le fait". Ce la m'indigne. L'abus de cette riposte-excuse a rendu trop rares les vraies personnalités, les caractères forts, tant dans l'ordre moral que dans l'ordre social; la personnalité est devenue, pour ces vulgaires "moutons de Panurge", synonyme d'une facile notoriété, plutôt qu'une grande et pénétrante affirmation de soi.

Et le monde baisse beaucoup moralement, faute de véritables valeurs; il est donc nécessaire que celles qui, demain, seront des mères et des éducatrices chrétiennes forment d'autres âmes pour la race et pour le ciel s'affirment elles-mêmes, se fassent un tempérament moral qui, plus encore que l'intelligence, dénote la vraie personnalité; il faut surtout qu'elles s'entraînent par le sport moral: qu'elles aient leur vie taillée, ferme, leur âme meublée, leur volonté droite et compréhensive; du seul fait des efforts constants de cette dernière, la jeune fille acquiert cette liberté aisée qui la rend maîtresse d'elle-même et réfractaire à ce qu'elle ne veut pas.

MADO.

## APPRECIATION

Je vous suis très reconnaissant pour le beau livre que vous m'avez envoyé comme prix. Pour nous qui sommes très éloignés de toute église, cela nous est une source de grandes consolations.

Je vais attendre quelque temps avant d'envoyer d'autres solutions à fin de laisser la place aux autres concurrents.

Respectueusement v're,  
Anne-Marie G....

Donc, aux premiers indices d'un acte de jalousie, chassons ce défaut qui mine le bonheur de l'enfant aussi bien que celui de son entourage.

Le caractère ainsi taré, l'enfant, victime du démon de la jalousie, ne s'expose-t-il pas d'être un jour entraîné dans un drame de la vie?

MADRINA

## CHAPITRE XI

A Mr l'abbé Firmin.

Ferme des Marmousets, Verdun (Meuse)

Cher Monsieur l'Abbé.

Je suis ce matin heureux, mais là, tout à fait heureux.

Je vous aurais écrit hier, vous auriez eu une lettre noire..... une lettre qui vous aurait fait dire: "Le cafard de Dominique s'est mis les pattes en l'air!"

Et vous auriez souri, vous, le fort, qui n'avez jamais le cafard!

Que voulez-vous! Je suis faible; vous, parti là-bas..... mes petits gas aussi, j'avais une impression de vide, jamais encore ressentie.

Maman, mon oncle, une famille amie sont pourtant ici avec moi. Mais ce n'est pas "vous" avec tout à coup une envolée, une idée nouvelle, un aperçu inattendu, un rien que vous ne remarquez même pas, et qui souvent me fait vibrer jusqu'au fond de l'âme.

Ce matin, après le premier déjeuner, je suis allé saluer la mer du haut de la dune qui est toute voisine de notre villa.

J'étais là, à jouir du soleil levant..... Vous connaissez la romance: Les heures du matin ont des fleurs dans la bouche?

Ce matin-là avait toutes les fleurs dans sa bouche.

La mer s'était retirée très loin, et je regardais une vieille Noirmoutine occupée à se faire des culottes pour aller pêcher des crevettes, quand mon attention fut attirée par une série de petits points blancs qui agitaient, aillaient entre les rochers.

Je descends sur le sable, mais comme un grand bête, j'avais mes bottines, tandis que la vraie tenue du pays, c'est jammes, et pieds nus, avec des espadrilles. Je ne pus donc aller jusqu'aux rochers. Mais du bord de la mer où j'étais, je reconnus très bien toute une collection de petits gas, des Parisiens évidemment, très occupés à chercher des crabes sous les pierres d'une pêcherie et à rader le sable avec des chevrotiers.

De loin, on aurait dit les miens, les petits de ma chère section.

Il y avait un bout de goése, noir de peau avec les cheveux filasse, qui était absolument le "gérant", et un autre qui était "Riquiqui", un autre qui était le "Furet".

Quand ils revinrent au bord, je leur demandai s'ils avaient fait une bonne pêche; ils me montrèrent leurs petits crabes, leurs crevettes infimes, et tout de suite nous devînmes des amis.

Un matelot du Vieux passa avec un panier de gros tourteaux

## LE PATRIOTISME ET LA FEMME

Le patriotisme n'est pas uniquement l'apanage de l'homme.

Il émane d'abord du cœur de la femme. En effet, si l'homme, un jour, aime sincèrement sa patrie; s'il la sert, avec vaillance, soit par l'épée ou la plume, soit par ses talents oratoires, diplomatiques, etc., à quel il doit-il? N'est-ce pas, en premier lieu, à la mère de ce guerrier de cet écrivain, de cet homme d'Etat; à cette femme qui, à son fils, sur ses genoux, apprendait que, pour bien remplir sa mission, pour être utile, l'homme doit aimer par-dessus tout son Dieu et sa patrie.

L'enfant, comme une cire molle, prend et garde facilement les empreintes morales. Or, si la mère a soin de bien diriger ces petites âmes neuves, qui seront les patriotes de demain, à elle doit revenir une large part du bien qu'il en résultera pour le pays.

Il était dans le plan divin que la femme soit l'égal de l'homme et qu'elle le seconde en tout et toujours, puisque, aux jours primitifs de l'Eden, Dieu dit à Adam: Je te donnerai une compagne qui soit semblable à toi! c'est-à-dire, je mettrai dans ta vie, un être humain qui te ressemblera, non seulement dans ses traits, mais encore dans ses attitudes par son cœur et son intelligence.

C'est donc une erreur de penser que certains hommes ne sont pas accessibles pour la femme. Sans doute, à cause de la supériorité de sa force physique, le sexe fort est appelé souvent à accomplir une tâche matérielle différente de celle de la femme. Mais, dans le domaine moral, celle-ci doit tracer la route à suivre, quand il s'agit de la mère, elle doit être l'émule et le soutien de son mari, en tant qu'épouse; et si elle n'a pas de compagnon de vie, elle a la mission d'exercer ses initiatives individuelles, envers toutes les causes religieuses, patriotiques et sociales.

Le paganisme avait fait de la femme un être inutile et frivole. Le christianisme a rétabli l'équilibre. De nouveau la parole divine a retenti aux oreilles de l'homme: "Je te donnerai une compagne qui soit semblable à toi", et ce que cela signifie a pris une forme tangible.

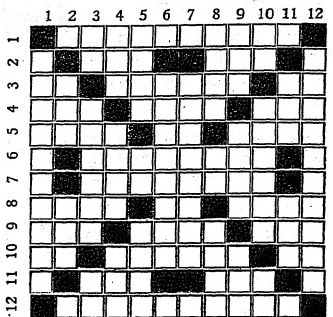
Le paganisme avait fait de la fortune un être servile et frivole. Le christianisme a rétabli l'équilibre. De nouveau la parole divine a retenti aux oreilles de l'homme: "Je te donnerai une compagne qui soit semblable à toi", et ce que cela signifie a pris une forme tangible. Maintenant, le sexe faible possède la parole divine; celle de former, de soutenir et de seconder l'autre partie de l'humanité. N'est-ce pas là un patriotisme digne d'envie?

Oui, la femme peut et doit être patriote. Elle doit faire partie de ce concert magistral, qui se compose de ses coeurs, de toutes les âmes, de tous les cœurs d'un peuple. Sans doute, chacun doit y aller de sa voix plus ou moins vibrante, de ses accents plus ou moins pathétiques mais il faut que tous et chacun s'applique à donner la note juste, afin que les accords soient toujours harmonieux, pour la plus grande gloire, l'honneur et l'expansion de notre beau et cher pays, le Canada.

Madame Lemire-Dugay.

## MOTS CROISES

PROBLEME No 73



HORIZONTALES:

VERTICALES:

- Tenir sous un régime de terreur.
- Consonne — Traduction anglaise de trop — Partie du corps des vertébrés, qui va des épaules au bassin — Consonne. 3. Préfixe privatif — Mammifère pachyderme domestique, comestible — Abréviation d'une locution latine qui signifie c'est-à-dire. 4. Partie de la charrie — Fête de la Nativité du Christ — Années. 5. Dents longues et pointues de certains animaux — Consonnes — Quatre lettres du mot écho. 6. Voyelle — Bâtiment de guerre ancien — Consonne. 7. Consonne — Celui des quatre points cardinaux qui est du côté où le soleil se couche — Voyelle. 8. Celui qui a été consacré — Préfixe indiquant la duplication — Terminé en pointe. 9. Trois lettres du mot récrit — Tout aliment apprécié qu'on sert aux repas — Chemin. 10. Note de la gamme — Affecté, visant à l'effet — Deux voyelles. 11. Voyelle — Terme du verbe dire — Trois en chiffres romains — Consonne. 12. Forme du verbe ressortir.

## TARTE A LA CREME

- 1/2 tasse de sucre,
- 1-3 tasse de farine,
- 1-8 c. à t. de sel,
- 1/2 tasse de lait froid,
- 1/2 tasse de lait chaud,
- 2 jaunes d'œufs,
- 1 c. à s. de beurre,
- 1 c. à t. de vanille,
- 2 blancs d'œufs,
- 3 c. à s. de sucre de fruit,
- Une pincée de sel.

Mélangez ensemble, le sucre, la farine et le sel. Combinez les deux ingrédients avec le lait froid. Ajoutez le tout au lait chaud en remuant et faites bouillir au bain-marie environ 10 minutes, en agitant constamment. Battez les jaunes d'œufs, combinez avec un peu du mélange chaud et ajoutez au mélange dans le bain-marie. Faites cuire 3 minutes. Enlevez du feu et ajoutez l'essence. Versez dans une abaisse [prête] à tarte cuite. Battez les blancs d'œufs jusqu'à ce qu'ils soient en neige ferme, ajoutez le sucre graduellement et répandez la meringue sur la garniture. Faites cuire à four modéré 325 degrés F. environ 15 minutes, ou jusqu'à ce que la pâtisserie soit d'un beau brun.

## SOLUTION No 70

T U R B I N A I R E  
T I R D O E T  
U N M O U T O N O R  
M O N I L U S D I O  
U S E R C I P I E U  
L P U C E L L E S V  
T E R R E U S E A  
U F U R E N B I  
E T E P U I S T E L  
U T A X E N T L L  
X L E P V U E X  
T A L E N T U E U X

La solution du problème No 73 paraîtra le 18 décembre prochain.

M. Josaphat Baril, Edmonton, est l'heureux gagnant du problème No 70. — Nos félicitations.

## PIERRE L'ERMITE

# Comment j'ai tué MON ENFANT

No 13

Quel déchet dans notre trésor quand nous arriverons là-haut au tribunal de Dieu! Et quand la Vérité totale fouillera de sa clarté tous les replis de nos âmes.

Aussi, un des passages que je comprends le plus dans la Sainte Ecriture est celui où il est dit: Nul ne sait s'il est digne d'amour ou de haine.....

Faites, ô mon Dieu, que je sois digne d'amour!

Et si je n'en suis pas digne, aimez-moi tout de même; vous savez le limon dont je suis formé, toutes les tares qui retentissent en moi.

Ayez pitié du rejeton qui voudrait tant se greffer sur vous, et devenir "votre."

Le jeune homme riche de l'Evangile n'en est allé parce qu'il

était riche; je ne vous quitterai pas pour ce motif-là. Mais je suis un faible..... Donnez-moi votre force.

Mais je suis un affectueux..... J'ai un immense besoin d'aimer et de me sentir aimé. Mettez dans mes yeux tout le soleil de votre amour..... Que je ne voie plus que vous!..... que je vous apporte ma jeunesse!..... que j'aie le mérite d'être tout à votre service, pendant les quelques années où je pourrais être à d'autres..... à d'autres qui me suivent, me guettent, et veulent m'arracher à l'appel de vos bras.

Que votre règne arrive!.....

Et, si c'est possible, qu'il arrive un peu par le pauvre pétié tant que je suis devant vous, ô majesté infinie de mon Dieu!.....

pinceaux..... Peut-être ne savez-vous pas que je peins assez volontiers?

Je vous dis tout cela pour que vous assistiez à ma vie; puisque vous êtes mon directeur et mon père, et que vous aurez à me donner des conseils et peut-être des ordres qui peuvent tellement en modifier la direction initiale.

En résumé, les vacances s'annoncent bonnes.

Je puis avoir la Messe le matin dans une petite chapelle qui se cache au fond d'une humble ferme historique, et qui s'appelle "La Garennerie." Elle appartient à un abbé de Paris et est tout à fait couleur locale avec ses vieux murs mirabolles, ses arbres séculaires et ses barrières blanches.

Cette "Garennerie" est située au delà de la Claire, très seule. C'est exquise d'y aller lentement le matin, n'ayant pas prière sur la dune.

Notre villa est belle aussi, mais d'une autre beauté. Figurez-vous une haute maison alsacienne au travers des pins et des sapins et, devant elle, la mer, qui vue d'ici, a souvent une belle couleur turquoise.

D'où le nom de la villa.

Dans quelques instants, je vais aller au travers du bois de la Chaise jusqu'à l'estacade, vous porter cette lettre.

(A suivre)

ne  
et-

**THE DU JAPON**



**Chez Nous**

ST-PAUL — M. L. Belhumeur, secrétaire de l'A.C.F.A. de passage à l'hôpital.

ST-PAUL — La R. Mère Ste-Emilie, provinciale des Soeurs Grises, de l'Alberta, est en visite à St-Paul, chez les RR. Soeurs de l'hôpital. Elle visitera les Soeurs de l'Ecole de Blue Quills.

LAFOND — M. le curé était à Brosseau, lundi, pour les funérailles de Mme St-Hilaire.

LAFOND — M. Albert Paradis qui a subi un grave accident, il y a quelques semaines se remet de ses blessures.

FALHER — Mme J.-C. Hardy est allée à Brosseau où l'appelait sa mère, dangereusement malade.

LAMOUREUX — M. et Mme Alphonse Lacasse de Busby, accompagnés de Mme Moïse Courchesme de St-Albert ont visité M. et Mme Arthur Behiels, ces jours derniers.

LAMOUREUX — M. et Mme P. Barbeau de Calder, étaient récemment de passage ici.

FALHER — M. et Mme Lionel Chalfoux ainsi que Mme Donat Gagnon sont allés à Morinville assister aux noces d'or de M. et Mme T. Chalfoux.

MORINVILLE — M. et Mme H. E. Poterand, accompagnés de leur fils Roland étaient de passage ici, dimanche dernier chez MM. Joseph et Adrien Perras.

...LEGAL — M. et Mme Udo Patenaude, Mme Vve Albert Plante, M. et Mme Paul Taillefer, viciants dimanche dernier, leurs parents de notre paroisse.

BEAUMONT — Mme Taillefer d'Edmonton, accompagnée de sa fille Marguerite était de passage ici dimanche dernier.

EDMONTON — M. Lucien Maynard, député crédit social de Beaver River, M. R. Beaudy, député de St-Paul, ont assisté au récent caucus de leur parti.

EDMONTON — M. et Mme G.-A. Thibault eurent le plaisir de recevoir ces jours derniers M. et Mme Antonio Labelle de Montréal, de passage en notre ville pour affaires. M. Labelle, officier d'Académie pour services rendus lors des fêtes du 40e anniversaire, est le représentant canadien de la compagnie générale Transatlantique.

DONNELLY — Mme Gaspard Dandurand a assisté aux fêtes de M. et Mme Théophile Chalfoux de Morinville.

EDMONTON — Le R. P. Hyacinthe, O.F.M., curé de la paroisse St-François d'Assise, est de retour d'un voyage en Angleterre où il a visité sa vieille mère.

**NOUVELLES de LA GUERRE**

PARIS — L'amiral Carey-T. Grayson, chef de la croix rouge américaine, a dit dimanche que le Japon avait envoyé à la croix rouge internationale assez de médicaments pour soigner au moins 10,000 blessés éthiopiens.

ADDIS ABEBA — De retour d'une randonnée aérienne au-dessus des zones de bataille de l'Ethiopie, un journaliste américain a déclaré qu'il avait remarqué beaucoup d'enthousiasme pour l'empereur Sélassié. Les troupes éthiopiennes, depuis la visite de leur empereur, ont un meilleur moral et désirent en venir le plus tôt aux prises avec les chemises noires.

TEHERAN, Iran — Le gouvernement de Iron [Perse] a émis un décret promulguant les sanctions économiques contre l'Italie.

ROME — L'armée italienne stationnée au nord de l'Ethiopie a éprouvé de nombreuses pertes. Les rangs de ses officiers ont surtout été décimés. C'est ce que rapporte un communiqué officiel.

NAPLES — Un détachement de 2,500 soldats de la division de Tevere se sont embarqués à destination de Mogadiscio sur le vapeur Piemonte après avoir promis de défendre un drapeau présenté par la princesse de Piedmont, jusqu'à la dernière goutte de leur sang.

ASMAR, Eritrée — Le commandant de l'armée italienne du nord rapporte que ses troupes ont infligé une sanglante défaite à Amba Salama.

**McGAVIN LIMITED**  
Fabricants du pain

**Butter-Krust**  
d'Edmonton.  
Le pain favori des familles particulières

Faites-nous faire vos estimés!

**J. C. BURGER CO., LTD.**  
3604 103e rue Edmonton, Sud  
Deux cours à bols 12402 110e ave Edmonton, Nord  
Tél.: 2234-2233

**LOCKERBIE & HOLE**  
Plombiers sanitaires  
Ingénieurs pour systèmes de chauffage  
Tel.: 21768 10718 101e rue

**Assurances de toutes sortes**  
**H. MILTON MARTIN**  
MAISON FONDÉE EN 1906 Edifice Tegner  
Téléphone: 24344

**POISSONS** FRAIS, FUMES et SALES. — Saumon rouge, filets, merluques, éperlans, harengs, etc.  
MADAME JAMES JONES  
Marché à poissons municipal. — GROS DETAIL  
TEL: 22631 Nous faisons la livraison.

**AU JUNIORAT ST-JEAN**

**FÊTE DU R. P. HENRI ROUTHIER, O.M.I. — SEANCE SPECIALE — INVITATION A TOUS LES AMIS DU JUNIORAT.**

La traditionnelle fête en l'honneur du R. P. Supérieur aura lieu cette année, dimanche prochain, le 1er décembre au soir.

A 9:15 précises, grande séance des élèves pour le public qui honore nombreux honorer l'attachante personnalité du Supérieur du Juniorat, le R. P. Henri Routhier.

La veille, samedi à 3 h. m., répétition pour les enfants de la ville.

Le Juniorat.

**POLITIQUE FEDERALE**

**J.-H. BLACKMORE SERA CHEF DU PARTI CREDIT SOCIAL A OTTAWA**

A un caucus des membres fédéraux du parti crédit social, J.-H. Blackmore, instituteur à Raymond et député de Lethbridge, a été élu chef du groupe crédit social qui siégera à la Chambre des Communes à Ottawa. Le bras droit de M. Blackmore sera P.-J. Rowe, député d'Atchabasca et le "whip" sera A.-H. Mitchell.

OTTAWA — Maintenant que le traité canado-américain est conclu, de nouvelles négociations relatives à la signature de nouveaux traités avec la Belgique et le Japon. Les importations canadiennes de la Belgique se chiffrent l'année dernière par \$4,500,000. Les exportations canadiennes sur le même pays ont atteint à peu près le même montant.

**DANS LES HOPITAUX**

**HOPITAL GENERAL**  
M. Edmond Sabourin, Morinville.  
A l'hôpital pour quelques jours pour traitement médical.

M. A. Letourneau, Legale, s'améliore lentement.

M. A. Barilbaud, Thérien, au repos pour quelques jours.

M. André Royer, St-Albert, a subi une petite opération.

M. Paul Jenvin, Edmonton, pour traitement médical. Va beaucoup mieux.

Mme Porcède est aussi l'heureuse maman d'un garçon baptisé sous les noms de Joseph, Thérèse, Paul.

Mme Porcède est aussi l'heureuse maman d'un garçon: Joseph, Robert.

M. B. Dandurand, Donnelly, opérée pour mastoïdite. Est très bien.

Mme E. Malhat, Chauvin, a subi une sérieuse opération, et est en bon état.

Mme C. A. De Long, à l'hôpital pour traitement chirurgical. Doit quitter l'hôpital cette semaine tout à fait bien.

Mlle M. Gouette, Legal, sous traitements pour angéiologie.

M. P. Veldman, a subi une sérieuse opération. Va beaucoup mieux.

M. L. Rivet, Rivière-qui-Barre, opérée ces jours derniers. Va bien et doit quitter l'hôpital aujourd'hui.

M. Eug. Thibert, Sanguin, à l'hôpital pour traitement médical.

**HOPITAL DE ST-PAUL**  
25 NOVEMBRE

M. Alain de St-Paul, malade à l'hôpital, se remet lentement.

Berthe Gauvreau, fille de Charles Gauvreau, a été soignée pour les fièvres typhoïdes. Elle va bien.

Mme Louis Dubrulé, de St-Edouard, a donné naissance à une fille.

Mme Ovide Durette de St-Edouard, une fille lui est née.

Hélène Brosseau, fille de Alphonse Brosseau, opérée avec succès pour appendicite.

Bébé Omer Lagasse, de St-Paul, est soigné pour maladie de peau.

Mme Edgar Jodoin, de Maligne, a passé quelques jours sous traitement.

Mme Albert Desaulniers, a soigné une grippe, à l'hôpital.

Mme Tom Chiasson du Lac La Biche, un garçon.

Le R. P. Soeur A. Gamache, du Nord est en visite à l'hôpital St-Paul en même temps qu'elle remet ses forces.

Le R. P. Leclainche, chapelain de l'hôpital, a pris un repos de quelques jours, dans cette institution.

Mme Maurice Rogberg de St-Edouard, est bien remise d'une légère indisposition après un court séjour à l'hôpital.

Roland Lafrenière de Lafond, sous traitement à l'hôpital, va bien.

M. Edmond Robert, Maligne, à l'hôpital ces jours derniers pour traitement chirurgical.

**DISCOURS DU JUBILAIRE**

(Suite de la page 1)

Je demande de s'unir à mes pensées afin qu'elles s'élèvent avec plus de force vers Dieu. Il y a 50 ans, nous étions deux jeunes amoureux. J'avais 23 ans et ma future demeurait à St-François de Sallé, comté de Laval. Dans ce temps-là on n'avait pas d'automobile et il fallait faire 6 milles pour me rendre à St-François et il a fallu en faire 6 autres en voiture pour aller faire bénir notre union.

Je connaissais ma future depuis 2 ans de fréquentations sérieuses.

Le mariage est une chose sérieuse; c'est le plus grand acte de la vie et il ne peut être brisé que par la mort: c'est pourquoi, il demande du sérieux et dans ce temps-là c'était la mode d'en mettre.

Dans mes fréquentations j'ai constaté que nos caractères s'entendaient parfaitement et notre mariage fut alors béni par M. l'abbé Votier de St-François de Sallé.

Dans cette messe du mariage, savez-vous ce que j'ai demandé à Dieu? Non pas la fortune, mais la paix du ménage. Je savais que c'était à cette seule condition que le bonheur pouvait exister. Après les cérémonies du mariage on est revenu chez le beau-père pour fêter la noce en compagnie. Le lendemain, la vie de jeunesse était passée. L'Eglise, en nous mariant nous avait accordé certaines permissions mais elle nous avait en même temps, au nom de Dieu, chargés de devoirs et responsabilités les uns envers les autres, compris ces devoirs et nous avons donné à Dieu, à l'Eglise et à la société, 18 années. Mais me direz-vous: vous avez dû avoir bien du trouble? Non, si vous ne perdez pas le contrôle de vous-même, vous n'avez rien de plus à attendre, vous n'avez rien de plus à attendre.

Mais dans le mariage, direz-vous encore, on ne s'accorde pas toujours; on n'est pas toujours de la même opinion. C'est vrai. Mais, si vous point de vue qu'il ne faut jamais oublier: c'est qu'il faut et respecter mutuellement. L'homme doit rester

l'autorité dominante; mais il ne doit pas oublier que l'épouse est sa moitié. Il doit la consulter, l'encourager, lui rendre compte; c'est là qu'est le bonheur.

J'ai été au cours de mes 50 ans de mariage pas mal occupé par les questions extérieures; cependant, je ne crains pas d'affirmer publiquement que mon épouse a toujours été en possession de cause sur mes activités.

M. Chalfoux a ensuite rappelé que les jeunes gens de son temps s'occupaient de questions sérieuses. Il a rappelé que lui-même a été en compagnie d'un M. Dallaire, l'un des fondateurs des cercles agricoles sous le gouvernement Mercier et, grâce à son activité, il obtint l'un des trois premières médailles octroyées par le gouvernement de l'époque. M. Chalfoux, encore tout jeune, rappela qu'il a été maire de Ste-Rose de Laval; maire du village, préfet du comté et député de sa paroisse au sacre de Mgr Bruchési. "C'était nos occupations de jeune homme en ce temps-là, dit M. Chalfoux. Et alors, continue-t-il, quelques-uns diront: "Si vous étiez si bien dans l'Est, pourquoi avez-vous quitté?" J'ai quitté par devoir. J'étais rendu avec 12 enfants, en plein milieu d'un village de 2000 de population. J'avais peur de perdre le contrôle et une fois perdu c'est fini. J'ai causé avec de cela avec le vieux curé Aubin et je lui ai souvent confié mes angoisses. Nous sommes venus à Beaumont et nous nous y sommes jadis ennuysés. J'ai été 16 ans à Morinville et vous n'avez pas été déçu. Depuis si j'ai pu faire de la peine à quelqu'un, je lui demande pardon; pour moi, j'ai été dans les affaires, et si quelqu'un avait quelques mauvais souvenirs de moi, je lui demande de les mettre de côté.

Je ne s'effacera de ma mémoire que lorsque je serai effacé et mes enfants en garderont le souvenir."

**POLITIQUE PROVINCIALE**

**L'AMELIORATION DE NOS VOIES PUBLIQUES**

L'hon. M. Fallow, ministre des travaux publics, a déclaré que la province ne construirait pas de nouvelles routes provinciales, mais se verra à en améliorer la condition. D'autre part, le premier ministre a fait savoir que les principes arrêtés du réseau provincial recevront peut-être une couche d'asphalte ou autre substance asphalique. Ce travail serait toutefois entrepris par des compagnies privées, qui utiliseraient les débris de bitume de la province.

**LA MAIN D'OEUVRE NE MANQUE PAS**

Des fermiers qui auraient besoin de main d'oeuvre et qui seraient incapables de trouver des hommes qui travailleraient pour eux peuvent avoir cette main d'oeuvre en communisant avec le département du secours provincial, a déclaré M. A. A. Mackenzie, en commentant un rapport émanant de Lloydminster, lequel dit que les fermiers de ce district ne peuvent se procurer la main d'oeuvre suffisante au prix de \$10 par mois en sus de la pension, parce que les auxiliaires fermiers arrivent mieux venir à Edmonton et vivre du secours direct. Tout homme qui refuse de travailler est immédiatement rayé des listes de secours, a dit aussi M. Mackenzie.

**GEOLOGISTE QUI NOUS QUITTE**

M. R.-M. S. Owen, B. Sc., membre de l'Institut des techniciens du pétrole [Londres] et de l'Association des géologues de l'Alberta a démissionné comme sous-ingénieur dans le service du pétrole et du gaz naturel du département des terres et des mines. Il partira pour l'Angleterre à la fin du mois.

**ABOLITION D'UN AUTRE SERVICE**

Le gouvernement a supprimé le département du service domestique, créé par M. P.-S. Grisdale, au mois de mai dernier. Mlle Isabelle Alexander, directrice de ce département, a été remerciée de ses services.

**FIN DU CAUCUS**

Le premier caucus auquel ont assisté les membres du nouveau gouvernement, s'est terminé mercredi. On y a fait un bon travail préparatoire à l'ouverture de la session législative le 6 février prochain. Le caucus s'est terminé sur une note d'entente aussi harmonieuse que celle qui a régné pendant toute la durée des délibérations. Les membres ont été instruits des projets ministériels et des difficultés auxquelles le gouvernement devra faire face. Pendant les dernières heures du caucus, les membres ont étudié un projet d'agrandissement des districts municipaux et un plan selon lequel on fournirait du blé de semence aux fermiers éprouvés par une mauvaise récolte.

**PAS DE PRESSION INDEUE**

On ne fait pas de pression indue pour le paiement immédiat des dividendes crédit social, ont répondu les membres du gouvernement durant leur caucus de la semaine dernière, a déclaré M. Aberhart. Il n'a pas de raisons relatives à une dissension parmi les membres, produites par le défilé dans l'ordre des dividendes. "Ils ont tous compris," dit M. Aberhart, "que nous ne pouvons rien faire encore. Ils savent tous que j'ai dit qu'on ne pourra pas payer de dividendes avant au moins 18 mois."

**ABERNATHI PRESENTE L'ECONOMIE EN MATIERE D'ADMINISTRATION**

Parlant aux délégués de la convention annuelle des districts municipaux, l'hon. M. Aberhart a demandé aux délégués d'apporter les plus sérieuses considérations si cette province ne possédait pas un rouage administratif trop coûteux et souligna la nécessité de fortes économies et d'un esprit de coopération dans ce sens. "Je vous prie d'observer," s'exprime-t-il, "que nous pourrions faire quelque chose de bien pour la population albertaine. Si je failis, vous faillez." Le gouvernement est à étudier un plan de réduction de l'intérêt sur la dette provinciale afin d'épargner à la province la somme annuelle de \$2,000,000. Le gouvernement commandé que les gens paient des taux d'intérêt trop élevés sur leurs hypothèques.

**NAISSANCES**

LAFOND — M. et Mme Emilie Malo ont l'honneur d'annoncer la naissance de leur onzième enfant, une fille, baptisée sous les noms de Marie, Denise Camilla. Le parrain était M. Richard Malo, la marraine: Aurèle Malo, frère et sœur de l'enfant.

CLUNY — M. et Mme Louis Crestin [Juliette Nestor] annoncent la naissance d'une fille le 12 novembre, baptisée, Marie Léa Denise.

M. et Mme Julien Nobert (Adrien) annoncent la naissance d'un garçon le 17 novembre, baptisé sous le nom de Joseph Oscar Albert. Parrain et marraine des deux bébés: M. et Mme Oscar Nobert, grands-parents.

CHAUVIN — M. et Mme Oscar Marsolais font part de la naissance d'une fille, baptisée Marie Léa Bernadette. Parrain: Lionel Marsolais; Marraine: Mlle Léa Soetaert.

VANCOUVER, 27 — Le maire McGeer vient de déclarer au conseil municipal que si à la Conférence des provinces à Ottawa, le fédéral ne veut point aider les municipalités, il sera en droit de refuser de payer les intérêts afin de pourvoir aux fonctionnements des principaux services.

**COMMENT NOUS VOUS SOMMES UTILES**

Nous administrons des comptes courants et des comptes d'épargne, des prêts à court terme et des avances sur titres. Nous sommes en contact avec un meilleur compte des encaissements et des remises au Canada et à l'étranger. Nous émettons des lettres de crédit circulaires ou payables dans toutes les parties du monde. Nous finançons les importations et les exportations.

Nous achetons et vendons des valeurs de placement de toute catégorie. Nous louons des coffrets de sûreté.

Nos ressources et notre expérience sont à votre disposition. Notre personnel est à vos ordres dans nos 550 succursales et agences.

**BANQUE CANADIENNE NATIONALE**  
550 BUREAUX AU CANADA  
SUCCURSALE A EDMONTON  
J. E. BRODEUR, GERANT

**Les prix du marché**

**Prix à Edmonton.**

No 1 Nord	68
No 2 Nord	64 1/2
No 3 Nord	53 1/2
No 5 Nord	45 1/2
No 6 Nord	38 1/2
Foinage	27 1/2

**Avoine**

No 2 CW	19
No 3 CW	15
Foinage	14

**Orge**

No 3 CW	18
No 4 CW	15 1/2
No 5 CW	13 1/2

**Seigle**

No 2 CW	23
No 3 CW	18 1/2
No 4 CW	16 1/2

**Bétail**

Taures de choix	3.00 à 3.50
Taures moyennes	2.25 à 2.75
Bovillons de choix	4.00 à 4.50
Bovillons moyens	3.00 à 3.75
Vaches de choix	2.00 à 2.25
Vaches moyennes	1.25 à 1.75
Taureaux	1.25 à 1.75
Agneaux	5.50 à 6.00
Moutons d'un an	2.00 à 2.25
Veaux de choix	2.00 à 2.25
Commun à moyen	2.00 à 3.50
Porc de Bacon	6.65

**Bœufs d'engrais**

Choix	3.00 à 3.50
Autres	1.75 à 2.50

**Crème**

Spécial	21
No 1	19
No 2	16

**Oeufs. Variations quotidiennes.**

Grade A	31
B	21
C	16

**Beurre**

— o l, en boîte	23 1/2
Enveloppé, No 1	23
Enveloppé, No 2	27
Enveloppé, No 3	25

**NOUVELLES PROVINCIALES**

EDMONTON — M. V.-R. Boldwin, C.R., vient d'être nommé magistrat de police à Edmonton. M. Boldwin avait été nommé l'été dernier, agent de la Couronne pour le sous-district judiciaire de Vegreville.

DRUMHELLER — La grève qui avait lieu depuis quelque temps de la part des mineurs affiliés à la "United Mine Workers of America", contre la "Cie Elgin Coal", vient de se terminer par des accords entre les deux parties en cause.

EDMONTON — M. R. M. S. Owen, membre de l'"Alberta Society of Petroleum Geologists" a résigné sa fonction comme ingénieur de la division du pétrole et du gaz naturel au département des mines de l'Alberta. M. Owen retournera en Angleterre à la fin du mois.

CALGARY — Le maire Davidson a été réélu à Calgary, contre son adversaire C. Social, W. H. Herbert. Trois échelons C. S. ont été élus.

"S'il est entré dans ce passé "notre passé" tant d'épreuves, tant de catastrophes tragiques, ce doit être qu'une race française ne se forge pas comme une autre."



# PAGE AGRICOLE



## Nouvelles Agricoles

W. Paquette de Bonnyville a expédié à Edmonton 22 têtes de bétail et M. Georges Guay, aussi de Bonnyville a expédié 15 têtes de bétail, 6 veaux et 30 porcs.

M. A. Martineau de Falher a vendu aux cours à bétail d'Edmonton, 10 porcs.

MM. R. Turcotte et L. Dentinger de Falher ont envoyé chacun un char d'animaux aux cours à bétail d'Edmonton.

AIRDRIE—M. Howard-P. Wright de Airdrie a eu l'honneur de recevoir le titre de maître-fermier. Depuis la publication de cette nouvelle, on a appris que M. Wright avait remporté le premier prix décerné à un exhibit de bétail rouge du printemps. Ce titre de maître-fermier est accordé à des citoyens qui se distinguent d'une

façon brillante dans l'industrie agricole.

La loi fédérale de la réputation des dettes agricoles [loi des concordats] serait-elle inconstitutionnelle? C'est ce que l'hon. M. Lapointe, ministre fédéral de la Justice, fera décider par un haut tribunal.

OTTAWA—Une nouvelle variété de brome inerme a été développée en ces derniers temps aux Fermes expérimentales fédérales, et il existe maintenant une quantité suffisante de semence de la nouvelle espèce pour que l'on puisse en faire des essais sérieux dans tout le pays. Ce nouveau brome est le résultat d'une sélection améliorante poursuivie pendant de longues années. Le brome inerme est plus cultivé que toute autre graminée dans l'Ouest du Canada; il est fort apprécié comme plante à fourrage à cause de sa résistance à la sécheresse et de sa haute valeur alimentaire.

## SOIN DU FUMIER

La méthode approuvée pour le soin du fumier et celle qui suit la station expérimentale fédérale de Rosthern, Sask., consiste à sortir les fumiers des étables tous les jours qu'ils sont humides. On choisit, pour les mettre en un tas, la préférence pour l'établissement de ce tas un endroit à surface égale ou très légèrement déprimé. A Rosthern nous commençons à faire un nouveau tas tous les automnes après la moisson vers la fin de septembre. L'étendue mise en réserve pour cela mesure environ trente pieds par cent pieds, ce qui suffit pour le fumier d'une centaine de bestiaux.

La façon dont le tas est construit a beaucoup d'importance. En premier lieu, on étale le fumier également sur toute l'étendue, puis on couche de trois à cinq pouces de profondeur, on élève graduellement le centre du tas un peu plus haut que les extrémités et on tient les côtés droits. A mesure que l'on étale le fumier, on le foule bien; c'est là un détail très important. Il peut être nécessaire de passer par-dessus le tas avec les voitures vides pour le tasser suffisamment.

Un détail important également est d'empêcher le fumier quand il est humide car il se tasse ainsi plus aisément, et il chauffe et pourrit mieux. Si le fumier est très paillieux ou s'il est sec, il est bon d'humecter le tas pour l'aider à se tasser. On recommande parfois de laisser les bestiaux courir sur le tas de fumier pour le tasser, mais cette pratique augmente les pertes, car il est impossible d'empêcher les animaux de rompre

Chaque automne le tas de fumier de l'année précédente est déposé sur les champs. S'il a été bien tassé au moment de la mise en tas le fumier sera bien pourri à cette époque et toutes les graines de mauvaises herbes sont détruites. Nous avons l'habitude à la station de Rosthern d'étaler le fumier sur champs de deuxième année qui est labouré en automne ou au printemps et mis en jachère l'année suivante.

Un détail important également est d'empêcher le fumier quand il est humide car il se tasse ainsi plus aisément, et il chauffe et pourrit mieux. Si le fumier est très paillieux ou s'il est sec, il est bon d'humecter le tas pour l'aider à se tasser. On recommande parfois de laisser les bestiaux courir sur le tas de fumier pour le tasser, mais cette pratique augmente les pertes, car il est impossible d'empêcher les animaux de rompre

C. J. Wilkinson, Rosthern.

OTTAWA—Des Japonais ont étudié les méthodes de colonisation canadiennes et ont eu une entrevue avec les officiers du département de l'immigration et de la colonisation. Ils se rendront bientôt aux Etats-Unis pour y faire une étude identique.

Le gouvernement de l'Argentine n'a pas encore fixé de prix minimum pour la nouvelle récolte de blé. D'aucuns croient qu'il sera celui de l'année dernière, soit 52 sous.

Les pluies ont été constantes en Argentine, depuis quelque temps. On ne désire pas de chaude température maintenant que le blé n'est rendu qu'au stade d'épiage.

## LES ENGRAIS PHOSPHATES ET LA QUALITE DU BLE

On prétend dans certaines parties de l'Ouest que les engrais phosphatés sont bons pour la production du blé mais mauvais pour la qualité; la récolte est plus forte mais le grain est plus petit et il est classé dans une catégorie inférieure.

En une saison ordinaire, le rendement, le poids par boisseau et le grossier des grains sont tous améliorés quand on enfouit avec la semence une quantité modérée d'engrais phosphatés. Dans une mauvaise saison, le poids par boisseau diminue de plus de deux livres, environ soixante pour cent des grains sont plus petits, tandis que le rendement par acre augmente de quatre boisseaux et demi.

La conclusion qui s'impose, c'est que dans les régions où les engrais phosphatés accroissent le rendement, ce n'est que dans des saisons très sèches que la catégorie ou la qualité en souffrent. Ceci nous porte à croire que dans les districts où les engrais exercent une action bénéficiaire, on pourrait appliquer une légère quantité de phosphate tous les ans au lieu d'essayer de prévoir les saisons dans lesquelles son emploi pourrait donner les meilleurs résultats.

## LE LOGEMENT DES PORCS

Le soin des porcs en hiver ne cause aucune inquiétude au cultivateur qui se sert de la cabane portative toute l'année. Ces cabanes portatives, qui sont fraîches en été et fournissent un abri confortable pour l'hiver, sont bonnes 365 jours de l'année; elles sont pratiques et économiques. Construites de planches brutes, les cabanes peuvent être transportées sur un terrain frais où il y a l'endroit le plus commode. Il est bien rare que les porcs d'engrais nourris dans ces cabanes deviennent impotents, mais il vaut mieux tenir les porcs de ce genre dans un hangar ouvert, avec un dortoir bas, garni de paille.

Ces deux genres d'abris sont décrits tout au long dans le feuillet intitulé "Une cabane à porcs pour toute l'année", publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture. La porcherie ordinaire est difficile à ventiler et devient par conséquent humide. L'humidité, l'air vicié, le manque d'exercice et la suralimentation, toutes ces choses combinées peuvent faire périr une bonne part des porcs et bientôt d'lever le découragement. La cabane portative supprime ces inconvénients.

## L'ETOFFE DU PAYS

Les laines canadiennes classées sont tenues en haute estime par les fabricants anglais, et certains pays étrangers en ont fait de gros achats en ces dernières années. Il y a encore cependant, dans toutes les provinces du Canada, beaucoup d'éleveurs de moutons qui ne font pas classer officiellement leur laine et beaucoup de cette laine est employée à la maison. Beaucoup de filatures au centre des districts d'élevage achètent leurs laines directement des producteurs, et d'autre part les colporteurs et les magasins locaux échantonnent des laines pour des épiceries et d'autres produits. Les commerçants de villes sont aussi de gros acheteurs de laines. Les laines aux quels la laine se vend et la nécessité où les cultivateurs se trouvent de réduire leurs dépenses ont donné une grande impulsion en ces dernières années aux industries du tissage et du filage à la maison et l'on estime que près de 5,000,000 de livres de laines produites au Canada sont tissées et cardées aujourd'hui à la maison, sur la ferme, spécialement pour faire des vêtements d'hiver. Beaucoup de filatures canadiennes emploient de grosses quantités de laines canadiennes, spécialement celles qui fabriquent des fils, des couvertures et des vêtements—habits, pardessus, mitaines, chaussettes, "stockings", etc. Il faut cependant que la laine canadienne soit propre, sans graines ni balles si l'on veut qu'elle rapporte le plus gros prix. C'est là un défaut dans les laines des toisons non triées.

## LE CHEVAL DU CULTIVATEUR EN HIVER

L'alimentation des chevaux de ferme en hiver exige un peu plus d'attention qu'aux autres époques de l'année, lorsqu'ils sont occupés à de gros travaux. Le cheval diffère de toutes les autres catégories d'animaux de la ferme par le fait qu'il produit de l'énergie et non pas de la nourriture, dit le feuillet sur l'alimentation des chevaux, que l'on peut se procurer en s'adressant au Bureau de Publicité et d'Extension du Ministère fédéral de l'Agriculture. Ce seul fait explique pourquoi les chevaux sont plus sujets aux maladies que les autres animaux. On peut, dans une grande mesure, prévenir l'apparition des maladies ordinaires chez les chevaux en réglant la nourriture d'après la somme de travail qu'ils sont appelés à faire, en évitant la suralimentation et l'excès d'eau, en évitant les changements trop subits et radicaux et en pratiquant la régularité dans les travaux et les repas en général. La plupart de ces maladies, du reste, sont causées par l'insouciance des détails essentiels que tout bon éleveur devrait connaître. Pour le cheval qui ne travaille pas pendant l'hiver, on peut les repas qui exigent simplement et que l'on peut appeler la ration d'entretien, on recommande de donner une livre de foin, une livre de paille d'avoine propre, et une livre de navets pour chaque cent livres du poids le l'animal.

## PRODUCTION DU BLE

### DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES

OTTAWA—La deuxième estimation de la production de blé dans les Provinces des Prairies est de 16 millions de boisseaux inférieure à la première estimation de 272 millions faite le 11 septembre. La plus grande partie de cette réduction est due aux dommages par la gelée dans les districts septentrionaux de l'Alberta et de la Saskatchewan, qui n'étaient pas visibles il y a deux mois. La mesure exacte de la récolte peut être actuellement encore donnée comme incertaine, les problèmes de l'estimation étant beaucoup plus difficiles que l'ordinaire. L'estimation du Manitoba est augmentée de 800,000 boisseaux, ce qui la porte à 18,800,000 boisseaux. La production de la Saskatchewan est maintenant de 132,000,000 boisseaux, une réduction de 6 millions de boisseaux sur l'estimation de septembre de 138,000,000. L'estimation de l'Alberta est abaissée de 10,8 millions de boisseaux à 105,200,000 et elle est maintenant inférieure à la récolte de 1934.

## LORSQUE LES POMMES DE TERRE RESPIRENT

Ceux qui conservent des pommes de terre ne doivent jamais oublier que ce légume est un organisme vivant, qu'il respire, et qu'il y a deux époques où la respiration peut avoir une importance pratique. L'une de ces époques est immédiatement après l'arrachage, l'autre, après un réchauffement subit de la température de la cave. Cette dernière dure plusieurs jours. Pour prévenir le "ressuage", il faut donner une attention spéciale à la ventilation des pommes de terre en tas, immédiatement après l'arrachage, ainsi qu'après une élévation subite de la température, succédant à une période de temps frais. Plus la température de la cave est basse, plus la respiration se réchauffe subitement. Il faut toujours éviter les élévations et les baisses subites de la température de la cave. Au commencement de l'automne on devrait toujours tenir les ventilateurs et les portes ouvertes pour fournir toute la ventilation possible, tant qu'il n'y a pas de risque de gelée. Quand il fait chaud, les portes doivent être tenues fermées que quand l'air est plus frais. Il faut que la ventilation soit suffisante pour tenir les pommes de terre sèches. A partir du commencement de l'hiver, les ventilateurs et les portes doivent être tenus fermés et protégés pour empêcher que les pommes de terre ne gèlent.

TORONTO—Les cercles agricoles de Lacombe, de Duja et de Gde Prairie ont respectivement gagné les honneurs de l'exposition dans le concours de jugement des veaux, des porcs et du grain.

WINNIPEG—Les ravages causés aux moissons par la sécheresse, la rouille et les sauterelles ont tourné à l'avantage des fermiers de l'Ouest en ce sens que les demandes des E.-U. vont développer les exportations canadiennes.

La situation actuelle en Russie peut se résumer ainsi: les paysans russes souffrent plus qu'aucun peuple civilisé n'accepterait de souffrir.

**ECZEMA** et irritations de la Peau  
procurement de l'ONGUENT  
MADRECHASSE

**LE SIROP DE MAÏS**  
Edwardsburg  
**CROWN BRAND**

UN ALIMENT PRODUCTEUR D'ÉNERGIE  
QUI A NOURRI  
PLUS D'ENFANTS CANADIENS  
QUE N'IMPORTE QUEL AUTRE  
SIROP DE MAÏS  
Un Produit de THE CANADA STARCH CO. LIMITED

**MCDERMID STUDIOS LTD**  
PORTRAIT & COMMERCIAL  
Photographers of Distinction  
Artists & Engravers  
10133-101st Street, Edmonton

Tel. 21131 — Edmonton.  
**Cecil Hotel**  
Jos. BEAUCHAMP, prop.  
Angle Ave. Jasper et 106 rue  
Chambres, eau chaude et froide  
et téléphone. — Le rendez-vous  
des Canadiens à Edmonton.

Vous désirez faire un  
**BON REPAS?**  
Venez au  
**Cecil Hôtel Café**  
Sans nouvelle administration  
1014 A Jasper, Tel. 2744, Edm.

121.123 Ave Est Tel. M3922  
Chambres de 50c à \$1.50  
**Hôtel Victoria**  
C. E. Deruchie, gérant  
CALGARY ALBERTA

**B. B. B.**  
Demandez toujours les  
**BATTERIES B. B. B.**  
Bla Brothers Battery Co. Ltd.  
10363 106e rue Edmonton

**SANDY'S**  
Machine Repair Shop  
Mécanismes délicats, Gramophones, Fusils, etc.  
Patins aiguisés.  
Tel. 24949 10116 100A rue

**J. P. FITZGERALD**  
Fournisseur pour chauffage au gaz  
Ingénieur sanitaire pour  
le chauffage  
Tel. 21470. Rés. 81268  
9550 avenue Jasper

Faisons commissions. Fortons  
faibles, caissons. Livrons paquets  
messagers. Garçons et autos à  
votre service.—Tél. 2244-2246  
**CHAMPION'S**  
PARCEL DELIVERY  
10137 101st rue — Edmonton

**W. J. SPRUHAN**  
Saint-Paul, Alberta  
ENTREPRENEUR DE POMPES  
FUNÉBRES ET EMBAUMEUR  
Service: Jour et nuit—Tél. 90

**CONNELLY - McKINLEY**  
LIMITED  
Entrepreneurs de pompes  
funébres et embaumeurs  
Tél. 22222 10007 109e rue

**GILLESPIE GRAIN CO., LTD.**  
Edmonton, Alta.  
Élevateurs ruraux — Accommodation  
aux éleveurs terminaux  
Département des options  
Vous trouverez qu'il est avantageux  
d'encourager une compagnie de grain  
dont le bureau-chef est à Edmonton.  
Téléphone 2348

**HAINSTOCK & SON, LTD.**  
Entrepreneurs de pompes funébres  
Tél. 22925 10541 81e ave.  
Edmonton-Sud, Alta.  
Succursale de Leduc, Tel. 29  
J. E. Clément, repr. Beaumont

Un teint tout différent  
M. Felix Fedorovitch de Rilgway,  
Pa., écrit: "Voilà des années  
j'emploie le Novoro du Dr Pierre  
et il m'a toujours été très utile. J'avais  
des boutons sur la figure et les bras  
qui me causaient de terribles dé-  
mangeaisons. Après trois jours de  
souffrance je me mis à faire usage  
de Novoro du Dr Pierre et les boutons  
disparurent." Le Novoro du Dr  
Pierre stimule la digestion, augmen-  
te le flux urinaire, élimine les im-  
pures du système et procure ainsi un  
sérieux nettoyage au corps. On peut  
seulement l'obtenir chez des agents  
locaux désignés par Dr. Peter Fair-  
ney & Sons Co., 2501 Washington  
Blvd., Chicago, Ill.

— Livré exempt de douane au Canada.

## PROCLAMATION

### PRIX EXCURSION D'HIVER REDUITS

A  
L'EST DU CANADA, AUX ETATS-UNIS DU  
CENTRE ET A LA COTE DU PACIFIQUE

BILLETS EN VENTE DURANT DECEMBRE

Pour renseignements additionnels, consultez notre agent  
ou écrivez à G. D. Brophy, agent régional, Calgary, Alta.

### PACIFIQUE CANADIEN

### J. Walter Murphy

Le seul entrepreneur de pompe funèbre à Calgary  
**LEYDEN FUNERAL HOME**  
Angles de la 18e Avenue et 2e rue ouest Calgary, Alberta

### HAYWARD LUMBER CO. LTD.

Manufacturiers de CHASSIS, PORTES, BOISE-  
RIES pour églises, bureaux et magasins.  
Toutes sortes de matériaux de construction.

Demandez nos prix

Téléphone: 26155 — Edmonton, Alta.

EXTRAIT DE:

## "L'APPEL DE LA RACE"

PAR ALONIE DE LESTRES

Légende de Victor Barrette, Rédacteur au Journal "Le Droit". Illustration: Jules Paquette.  
Éditeur: "L'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada", Section des Trois-Rivières.



Sans s'inquiéter davantage, le député, droit dans son fauteuil, les bras croisés sur sa poitrine paraissait attendre dans le calme le lever du rideau.



Soudain, Ernest Lapointe se leva, lut sa résolution, signala les griefs des sujets d'origine française dépourvus d'un droit naturel et constitutionnel.



Puis, ce fut le tour de Sir Wilfrid Laurier. Le grand parlementaire parla d'entente cordiale et désavoua franchement une politique de persécution.



Lamarche, Paul-Emile, du parti au pouvoir, fit en juriste clair et méthodique l'étude du problème. Ses collègues l'assailaient d'éclats leur mauvais-humeur.



La chambre s'agitait, cependant — honneur à son nom — Lantagnac, le noble fils de la race, parla. Il dit le danger qui menaçait la Con-fédération.



Il dit surtout la volonté de durer chez les siens: Notre race est trop forte pour succomber. Nous avons la tradition et le droit. Laurier le félicita.

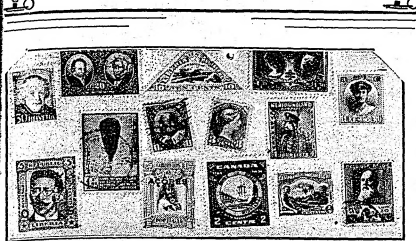


Lantagnac se sentait libéré, heureux: Il avait fait son devoir, simplement, loyalement. Mais une femme l'avait fixé de sa pâleur effrayante: C'était Maud!



**LE COIN TOMBE**  
Quand le député rentra chez lui, seule Virginia l'accueillit. La noble enfant était rayonnante. Il y était, père, et que vous avez été beau que vous avez été grand!

## COIN DES PHILATELISTES



La semaine dernière, nous disions que les étudiants devraient posséder une collection de timbres afin de passer agréablement leur temps libre. Mais il y a une chose capitale, c'est qu'on ne sache pas faire une collection, et cependant on dépense beaucoup pour ensuite regretter l'absence. Pourquoi ne demande-t-on pas à des gens d'expérience, il y a là dans la ville des gens qui ont des collections merveilleuses. Nous connaissons des personnes de toutes professions qui tout en s'amusant se ramassent une petite richesse... Combien ont regretté d'avoir gaspillé par manque de connaissances, des collections trop vite, trop vite classées, dans de beaux petits albums, achetés à grand frais, alors qu'il auraient pu se procurer avec cet argent, une grande quantité de timbres. Nous ne connaissons aucun philatéliste sérieux ayant un album complet, c'est-à-dire, un album complet des timbres de tous les pays, et pourtant des carreaux dans lesquels on doit placer les timbres. On comprend facilement que les bons philatélistes n'aient pas été limités dans leurs ambitions. Quand l'on sait qu'il y a

près de 60,000 timbres de ces petites images, l'on ne veut pas être limité dans ses aspirations. NOUS LE DISONS POUR LA DERNIÈRE FOIS. Les albums qu'on vous vend ne sont bons que pour un petit nombre d'années et généralement, il arrive un moment où il faut ajouter des pages, et c'est là le commencement de la fin.

SI L'ON POUVAIT VOUS VENDRE DES ALBUMS TOUS LES ANS...

## OFFRE POUR CETTE SEMAINE

- A. — 1000 timbres tous différents pour ..... \$0.90
- B. — 500 timbres différents de tous les pays ..... 0.50
- C. — 200 timbres différents ..... 0.25
- D. — 100 timbres pour ..... 0.15
- E. — 50 timbres pour ..... 0.10
- F. — 25 timbres tous différents du Canada pour ..... 0.05
- G. — 25 timbres différents de la France, ou de l'Allemagne, ou de la Belgique, ou des Etats-Unis, ou Tchecoslovaquie, pour ..... 0.05

Nos pères l'écrivaient: "ESCOUTE" et Froissard, dans sa chronique, décrivait les ESCOUTES des HOMMES DE DEVOUEMENT qu'on envoyait aux avant-postes (aux postes d'écoute) et dont la mission était à la fois d'ÉCLAIRER la marche d'une troupe et de SE SACRIFIER AU BESOIN POUR LE SALUT DE TOUS. La chose était assez belle pour que le mot méritât de survivre, et nous devons être reconnaissants à nos aïeux les anglais, de nous l'avoir conservé. Mais qui pourrait faire grief aux fondateurs du scoutisme français d'être allés le leur reprendre? J'espère maintenant assez par la suite que l'esprit scout est encore plus français que le mot.

## CONDITIONS DE NOTRE DESTIN NATIONAL

PAR M. HERMAS BASTIEN

Sous l'influence de quelle force une collectivité nationale s'acheminait-elle vers son destin? A cette brillante question répond le volume que M. Hermas Bastien intitule: "CONDITION DE NOTRE DESTIN NATIONAL" et qui vient de paraître aux ÉDITIONS ALBERT LEVESQUE.

Le peuple canadien-français franchit-il l'étape périlleuse qui mène aujourd'hui son histoire? C'est l'obsédant point d'interrogation qui hante la pensée de notre élite. C'est ainsi que, peu après la publication de "La Nation canadienne-française" de M. Albert Lévesque, d'«Orientations», par l'abbé Lionel Groulx, nous avons l'avantage de lire une forte étude de M. Bastien sur le nationalisme. Ce dernier «emprunte au thomisme, comme il le dit lui-même, une thèse de psychologie sociale sur le rôle des sociétés. La série débute par la famille et se clôt par la nationalité».

Après un examen sérieux des diverses influences, objectives ou subjectives, qui peuvent déterminer une évolution dans une société, l'auteur expose notre état d'âme, recherche les causes de son anémie et explique les problèmes que fait naître le nationalisme en rapport avec le droit naturel, avec l'État, avec notre constitution. Il s'efforce, enfin, tout en restant sur le terrain doctrinal, de dégager certaines conséquences pratiques susceptibles d'orienter une action nationale conforme à la vérité et aux faits.

Étude d'une saine logique, alertement conduite par un écrivain habile aux jeux de l'abstraction, et qui réconforte par l'optimisme clairvoyant qu'il inspire.

On peut se procurer "CONDITION DE NOTRE DESTIN NATIONAL" par M. Hermas Bastien, Éditions Albert Lévesque, 240 pages, au prix modique de \$0.75, aux ÉDITIONS ALBERT LEVESQUE, 1735, rue S. Denis, Montréal et chez M. J.-W. Pigeon, Edmonton.

**LE CANADA, PAYS SOUVERAIN?**

PAR M. M. OLLIVIER, C.R.

L'étude que Monsieur Maurice Ollivier publie dans la série des "Documents Politiques" des ÉDITIONS ALBERT LEVESQUE est une importante contribution à l'histoire propre du notre pays, et ne saurait laisser indifférents tous ceux que préoccupent les destinées du Canada.

MONSIEUR BRIAND  
L'ETAT RELIGIEUX APRES LA CONQUETE

(SUITE)

Mgr Briand après son sacre, avait même de partir de Londres, avait une inquiétude. Tout trait bien pour un temps, mais tout trait-bien toujours? surtout si l'évêque venait à mourir? Les mêmes démarches seraient-elles à recommencer chaque fois? L'Angleterre perdue la trait-elle encore si le sacre se renouvelait?

La prudence dictait de prévenir le mal qui mettrait en danger l'avenir religieux de la colonie.

Mgr Briand demande à Rome un conducteur "d'une future succession". Le S. Père, réalisant l'acuité du problème, dans un bref daté du 9 avril 1766, accorde la faveur demandée, avec faculté pour l'évêque de Québec, de sacrer seul son aide, si les Anglais ne s'y opposent pas.

La cour, après des lenteurs, permit mais de vive voix, si bien que de retour au Canada, après l'arrivée du gouverneur Carleton, dont les instructions semblaient être moins favorables, Mgr Briand se vit différer l'accomplissement de son désir. Quatre ans et demi de mettre des obstacles, le gouverneur urge la mesure et veut au plus tôt faire consacrer M. Maricaud d'Esgrils dont le grand mérite était de ne porter ombre à personne. "Son successeur, alléguait-il, moins sympathique peut-être, pourrait mettre en péril le progrès religieux des Canadiens".

De leur côté, les prêtres font pression pour qu'on souffre nul retard. Mgr Briand objecte les Bulles non reçues. Rien n'y fait: les bulles s'échappent, on soupçonne l'évêque d'agir par intérêt. Ce dernier tient bon malgré la tentation. Sans blesser ni le gouverneur ni ses prêtres, il résiste. C'est avec tact et fermeté admirable, courtoisie et franchise avec le gouverneur, conduisant qu'il avait tenu dès le commencement et qu'il ne devait pas changer, qu'il sut remplir ses devoirs envers l'Eglise et faire respecter les droits du Souverain Pontife. Il fut en substance Mgr Tém.

En demandant les bulles pour son coadjuteur, Mgr Briand donna un compte-rendu de sa conduite. Après deux ans, revenant, avec les Bulles, une réponse à sa lettre où le Cardinal Castelli le remercia "de ce qu'il avait empêché qu'on empiétât sur les droits et l'autorité du Siège Apostolique".

L'action de l'évêque avait soulevé des murmures, la réponse du Cardinal, prouvant sa prudence et sa sagesse, fermait les bouches.

Le 16 mars, jour de l'entrée de Mgr Briand dans sa cathédrale, Mgr d'Esgrils fut proclamé coadjuteur avec future succession. Il avait été sacré le 12 juillet 1772 dans la chapelle du Séminaire.

Pour les ordres religieux et les communautés, Mgr Briand n'avait pas moins de sollicitude.

En 1761, les Jésuites ouvrent une école à Québec. Leur succès fut de courte durée. Le siège, les capitulations firent passer en France un certain nombre de leurs élèves tant que d'autres suivirent les cours du Séminaire. En 1776 on dut fermer.

Une deuxième épreuve allait s'ajouter à la première: les habitants de la ville pouvaient voir disparaître, sans les chasser, pour saisir leurs biens que réclamait le général Amherst, on leur défendait ainsi qu'aux Récollets de se recueillir. Les deux grandes sociétés évangélistes allaient ainsi s'éteindre.

Le bon évêque ne laissa pas une telle injustice se perpétuer sans protester; il émit aux habitants de la ville pour envoyer au général Amherst, le priant de ne pas laisser mourir les nobles ordres et de ne pas les laisser spolier. De plus, il envoya au gouverneur, Lord Carleton, un plaidoyer d'une sainte audace.

Sur la demande de la cour, favorable mais lente d'abord, le conquérant du Canada se démit de ses prétentions; en échange, une pension fut accordée à sa famille.

Le danger conjuré devint bientôt plus imminent, inévitable.

Le 16 juillet 1779 le Pape "Dénie au Re-emptor noster" de "Clement XIV, supprime" les Jésuites. Seul l'évêque, qui n'était pas républicain, le gouverneur et les Jésuites, 12 en tout, connurent le décret, si bien que rien ne parut changer; la gérance des biens étant confiée à deux d'entre eux.

L'auteur cherche à démontrer que, par le Statut de Westminster, de 1831, "Le Canada est devenu un 'royaume indépendant', en 'union personnelle' avec l'Angleterre".

Avant d'arriver à cette conclusion, l'auteur a tenu à faire brièvement la révision de diverses constitutions qui ont régi le Canada. C'est là le sujet de la première partie de son ouvrage.

La deuxième partie est tout entière consacrée au Statut de Westminster. On peut se procurer "Le Canada, pays souverain?" (Le Statut de Westminster), aux ÉDITIONS ALBERT LEVESQUE, 1735, rue S. Denis, Montréal, au prix modique de \$0.75 et chez M. J.-W. Pigeon, Edmonton.

Les Jésuites n'existant plus, la cour ne s'occupait plus de leur avenir. Les Jésuites n'existaient plus, la cour ne s'occupait plus de leur avenir. Les Jésuites n'existaient plus, la cour ne s'occupait plus de leur avenir.

Les communautés de femmes ne furent pas exemptes d'épreuves; où la guerre n'avait pas démolie, le feu se chargea de détruire. L'infiniment grande générosité de l'évêque au grand cœur, effaçait les ravages.

À Québec, Mgr Briand leur fit largement l'aumône en y mettant toute la délicatesse dont il était capable. De sa bourse, si peu garnie pourtant, il défraya lui-même les dépenses que nécessitait la reconstruction. Il se préoccupa des moindres détails et des plus grands ouvrages.

Chez les Ursulines, il fait construire une maison pour les externes et les bâtiments de la basse-cour en 1767-68. En 1772, il gratifie le sanctuaire de marches neuves, d'un confessionnal; il répare la chambre du portier.

Aux sœurs de l'Hôtel-Dieu qui avaient dû vendre, pour subsister, une partie de leur argenterie et leur grande horloge, il donne le pain quotidien.

À l'Hôpital Général des Augustiniens, ne pouvant lui-même suffire aux dépenses, il en charge la chanoine de Rigauville, son ami, qui devient le père de la communauté en détresse.

Ajoutez à cela de multiples aumônes dont les annales des religieux ont grand air reconnaissance le souvenir pour la gloire du généreux prêtre.

Le chagrin qu'éprouva l'évêque ne fut pas peu grand lorsqu'il apprit qu'en deux heures, le 18 mai 1765, cent maisons et l'hôpital de Québec avaient été détruits. Aussitôt il délégué M. Marchand, vicaire général à Montréal, et dans un mandement fait appel à la charité publique.

Quatre ans plus tard, le 19 avril 1769, même fléau chez les Dames de la Congrégation. Autre mandement et plus que cela, l'héroïque évêque va lui-même de famille en famille, de porte en porte, tendre la main pour les affligés. Il se rendra même sur les lieux au mois de juillet pour surveiller le rétablissement.

Mais le peuple, direz-vous? Il s'est ressenti, sans nul doute des ravages de l'envahissement! Nous en trouvons une description assez peu louangeuse dans un mandement, à l'occasion du jubilé de Clément XIII en 1767.

"L'iniquité, disait-il, ne semble-t-elle pas avoir inondé la surface de cette terre autrefois si pure aux yeux de Dieu? La foi n'a-t-elle pas paru visiblement s'affaiblir, les mœurs se corrompre? Les afflictions que Dieu avait envoyées pour notre amendement et notre sanctification ne sont-elles pas devenues par notre malice, des sources de péché et de dépravation? Le fléau de la guerre n'en est-il pas devenu plus funeste aux âmes qu'aux corps? Les émigrations forcées d'un grand nombre de familles, les revers subits de fortune, les pertes de biens la pauvreté, la disette, loin de nous avoir humiliés sous la main bienfaisante de Dieu, qui nous frappait dans sa colère que pour nous rappeler à son amour, n'ont servi peut-être qu'à nous rendre plus criminels à ses yeux. En effet, ces vices, autrefois si rares dans cette colonie: la mauvaie foi dans le commerce, l'infidélité dans le service, la licence dans les discours, la hardiesse à lire les livres les plus dangereux et à écouter le langage de l'impudicité et de l'irreligion, le libertinage, ne marchent-ils pas la tête levée parmi nous?"

La minute gaie

A la cour.

— Vous mettez votre perroquet à la cour?

— Il parle comme un avocat; d'ailleurs il a six ans de barreau.

Chez le pâtissier.

L'apprenti. — Dites donc, patron, elle n'est pas bonne votre brioche.

Le patron. — Eh! gazon, ce n'est pas toi qui vas m'apprendre à faire des brioches. J'en faisais avant que tu ne sois né!

L'apprenti. — J'dis pas le contraire; mais c'est pas une des celles-là que je vous ai demandée.

F. NADON

1047 Avenue Jasper

Six portes à l'Est du théâtre Capitol.

## Petites Annonces

Avis de décès, funérailles, mariages, fiançailles; ventes à l'encan; avis légaux, de faillites, etc. etc. TELEPHONE: 24702

— TARIF —

12 mots pour 25c pour une insertion; 2c pour chaque mot supplémentaire. Six insertions pour le prix de cinq. Strictement payable d'avance.

Lorsque non payé d'avance, une charge de 10c extra pour chaque insertion sera faite pour couvrir les dépenses de tenue de livres.

AVIS de décès, de funérailles, de messes, de naissances, de mariages, de fiançailles, de services annuels, de remerciements, etc., etc.: 50c par insertion selon la formule ordinaire.

NOTES commerciales, "Readers": 2c du mot; charge minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de soirées, de réunions de clubs, sociétés ou associations; annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc., en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de faillites, de ventes à l'encan, de ventes par héritier, de dividendes, etc.: 10c la ligne.

CARTES d'affaires classifiées: 1 mot, \$3.00; 3 mots, \$7.00; 6 mots, \$12.00; un an, \$20.00.

## CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

**DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN**  
Médecin et Chirurgien  
207-09 Edifice du Grain Exchange  
Calgary, Alberta

**J. ERLANGER**  
Optométriste  
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres.  
303 Edif. Teglér, Edmonton, Canada  
Tél. 27468 — Rés. 26587

**L. P. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.**  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 533 Edifice Teglér  
Résidence 9710-108e rue  
Téléphone: 22453

**DR. A. J. O'NEILL**  
Dentiste  
Bilingue: Français et Anglais  
487 Immeuble McLeod  
Tél. Bureau - 24421 — Résidence - 24472

**DR. A. BLAIS**  
Médecin et Chirurgien  
3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et avenue Jasper  
Tél.: 24689

**DR. W. HAROLD BROWN**  
Médecin-chirurgien  
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge. — Verres ajustés.  
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Tél. 21210 Edmonton, Alta.

**DR. E. BOISSONNEAUT, B.L., M.D.**  
Médecin et Chirurgien  
Bureau, 323A Edifice Teglér  
Téléphone, Résidence et Bureau: 21612

**PAUL-EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.**  
Avocat  
Milner, Stead, Poirier & Marland  
Edif. Banque Royale  
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

**DR. JOSEPH BOULANGER**  
Médecin et Chirurgien  
No 10018 102A avenue  
Edifice Boulanger  
(en face du Palais de Justice)  
Tél. 22009

**JAS. A. MacKINNON LIMITED**  
Assurance contre le feu  
Edifice de la Banque de Toronto  
Téléphone 23344

**DR. A. CLERMONT**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230 Edif. Birks, Angle 104e rue et Jasper  
Tél. 25338—Résid. 62113

**C. A. GOVIN, Médecin-vétérinaire**  
9548 - 111 Ave. — Tél: 71652  
Médaille d'or de l'Université Laval  
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.  
Quarante années d'expérience à votre service

**DR. C. H. LIPSEY**  
Dentiste  
Heures 9 h. à 5 h. 30  
301 Edif. Teglér  
Nous parlons français  
Tél. 22945

**A LOUER**

## CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Pour un véritable service, venez donc chez  
**IRVING KLINE**  
10117 - Jasper Ave. Edm., Alta. Tél.: 25264  
Examen des yeux—Réfraction de montres et bijoux. — Notre nouveau magasin—En face de la grande horloge. — Mlle Lucia Boucher s'occupe de la clientèle française.

**Capital Seed & Poultry Supply**  
Demandes notre dernière liste d'autisme pour effets de basse-cour et nourriture de volailles.  
10189-99e rue, Edmonton. Tél.: 21342

**ALBERTA DECORATORS**  
J. et H. Thwaites  
Peinture, Décoration, Papier tenture  
Tél. 22778  
10820 97e rue Edmonton, Alta.

**MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.**  
Emmagasinage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 26361 Edmonton, Alta.

**S. A. G. BARNES**  
Établi en 1906  
Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.  
Placements. Aviseur financier  
Tél. 21313 Suite 507-8, 10057 ave Jasper

**WESTERN TRANSFER & STORAGE Limited**  
Transport et emmagasinage  
Déménagements: meubles, pianos, etc.  
Transport à la campagne  
Tél. 21528 Edmonton

**EDMONTON RUBBER STAMP Co., Ltd.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
10037 101 ave. Edmonton Tél. 26927

**NICHOLS BROTHERS**  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer  
Manufacturier de machine à moulins à scies  
10103 95e rue Tél. 21861

**COUTTS MACHINERY CO., LTD.**  
Th. Coutts, gérant  
Canadiens français venez me voir  
10569 96e rue Edmonton  
Tél. 25723

**LE CHARBON ROBERTS**  
Chauffeurs tout l'hiver avec la chaleur qui dure  
Écrivez, Téléphonez ou Venez-nous voir LA COMPAGNIE DE CHARBON ROBERTS  
Tél. Morinville: R 108 — Edmonton 71971  
D. O. ROBERTS, PROPRIÉTAIRE.

**J. CHRETIEN**  
Fournisseur de cuivre  
8631 - 100e rue, Edmonton Tél.: 26467  
Réparation de tout genre. Installation à l'air chaud. Ouverture en gravos. Travail garanti.

**LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.**  
Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10524 ave Jasper Edmonton  
Tél. 26374

**MORIN & FILS**  
Entrepreneurs en construction.  
Tél. 26405 — 10127 113e rue

Chez **J. W. PIGEON**, 10322 ave Jasper EDMONTON  
(Yale Shoe Store)—Chaussures pour hommes, femmes et enfants. Chaussures pour le travail, le sport, ou chaussures de toilette. Stock nouveau — de fabrication supérieure et mes prix défient toute concurrence.

Librairie **J. W. PIGEON**, 10322 ave Jasper EDMONTON  
(United Tobacco & News Ltd.)  
Livres de classe et bibliothèque—Romans—Journaux et Revues.—Pipes—Tabacs et articles de fumeurs. — Nous réparons les pipes et aliguons les lames de rasoirs.

## Nouvelles religieuses

**CINCINNATI** — Faisant allusion à une lettre adressée au président des Etats-Unis par les Chevaliers de Colomb sur le sujet de la persécution religieuse au Mexique, S. Exc. Mgr J. T. McNicholas, O.P., Archevêque de Cincinnati, dit que cette lettre n'exprime pas les sentiments du clergé et des fidèles de son diocèse. Le prêtre n'a pas pris la défense de l'administration fédérale, ajoutant que le gouvernement peut et doit faire cesser la persécution au Mexique.

**TROIS-RIVIERES** — Son Excellence Mgr Alfred-Odon Comtois, évêque des Trois-Rivières vient d'être plongé dans le deuil par la mort de son frère, le Dr Comtois, docteur en Médecine, à Holyoke, Mass. Le défunt était âgé de 76 ans. Le Dr Comtois est mort dans la nuit de mercredi à jeudi.

**QUEBEC** — Des fêtes grandioses se sont déroulées au monastère des Ursulines les 23, 24 et 25 novembre, à l'occasion du quatrième centenaire de l'Ordre Sainte-Ursule, fondé en 1535.

**WINNIPEG** — La paroisse de Ste-Marie a eu l'honneur de recevoir de distingués religieux, la semaine dernière, dans les personnes de S. Exc. Mgr G. Breynat, O.M.I., du T. R. P. T. Laboré, O.M.I., supérieur général des Oblats, du R. P. D. Lord, S.J., S. Exc. Mgr A.-A. Sinnott les reçut à un dîner intime.

## BONNYVILLE

### SOIREE DE LA STE CATHERINE

Tel qu'on pouvait s'y attendre la soirée de la Ste-Catherine fut un succès éclatant. Gratifiés d'un beau temps, d'un auditoire nombreux et d'un excellent programme, tout conduisit à faire de cette soirée familiale une réunion agréable et mémorable. Nous sentions que beaucoup avaient voulu faire un acte généreux en encourageant la paroisse; aussi pouvait-on annoncer une recette dépassant \$800. Nos chaleureux remerciements sont adressés à l'organisateur, Mme A. R. Marcotte, ainsi qu'à tous ceux qui ont pris part au programme ou encouragé par leur présence notre oeuvre paroissiale. Nous nous remercions un grand nombre

## F. NADON

10047 Avenue Jasper  
Travail garanti pour un an.

## T.J. La FLECHE TAILLEUR

L'habit qui s'exprime sans mot dire  
Choix des meilleurs et plus élégants tissus importés pour complets et paletots.

ATTENTION A L'ADRESSE  
10453 AVE. JASPER

Le seul endroit où vous pouvez obtenir la véritable coupe.

# Les élections dans Québec

(Suite de la page 1)

## DEUX MINISTRES DEFAITS

Le cabinet ministériel est sorti de la lutte avec des pertes sensibles. C. Arcaud, ministre du Travail a été défait dans Maisonneuve par M. William Tremblay, conservateur; tandis que l'hon. J. Vautrin, ministre de la Colonisation a dû céder le siège à M. H. L'Anger, conservateur, dans St-Jacques.

## HUIT MINISTRES REELUS

Les huit ministres réélus sont les hon. T. D. Bouchard, dans St-Hyacinthe, ministre des affaires municipales; Athanasie David, secrétaire provincial, dans Terbonne; J. N. Francoeur, dans Lobière, ministre des travaux publics; Adolphe Gauthier, ministre de l'agriculture, dans L'Islet; Honoré Mercier, ministre des terres et forêts dans Châteauguay; J. E. Perrault, ministre de la voirie, dans Arthabaska; R. F. Stockwell, trésorier provincial, dans Drome et Alexandre Taschereau, premier ministre, dans Montmorency.

## UNE OPPOSITION REMARQUABLE

Le gouvernement libéral de Québec qui a fixé l'ouverture de la nouvelle Législature pour le 7 janvier, rencontrera, une opposition vraiment puissante par le nombre de ses députés et par les qualités d'un bon nombre d'hommes qui ont fait leur marque dans la province.

Parmi ces hommes on remarque M. J. Oscar Drouin, un des organisateurs de l'Action Libérale Nationale. Il a été élu dans Québec Est, qu'il avait représenté comme libéral depuis 1928. M. H. Droin est le seul député de l'Action Libérale Nationale

d'étrangers des environs et à eux aussi nous tendons une poignée de main cordiale et reconnaissante.

Nous souhaitons prompt et complète convalescence à M. Augustin Binette, après son opération pour appendicite subite dernièrement à l'Hôpital St-Louis.

Les Dames de Ste-Anne organisent un grand bazar pour dimanche le 15 décembre. Le dîner et le souper seront servis à la salle paroissiale. Le menu comprendra: soupe aux huîtres, fèves au lard, salades, etc. Il y aura articles de fanais, pêches, jouets, et rafie d'une magnifique poupée. L'entrée sera gratuite. Il y aura un programme musical.

—Corr.



T. J. LA FLECHE

## EXCURSION D'HIVER

## PRIX REDUITS

EST DU CANADA

ETATS-UNIS DU CENTRE

Tous les jours du 1er déc. au 5 jan. Valable pour 3 mois

### COTE DU PACIFIQUE

VANCOUVER - VICTORIA

NEW WESTMINSTER

TOUS LES JOURS DU 1er DEC. AU 15 FEV.

VALABLE JUSQU'AU 30 AVRIL, 1936

### PRIX SPECIAL

Voitures ordinaires et intermédiaires à Vancouver, Victoria, Seattle, Portland et Californie. En vente tous les jours du 11 nov. 1935 au 14 mai, 1936—Valable pour six mois. Excursions de 21 jours en première à Seattle, Portland et Californie, en vente tous les jours du 1er au 11 décembre et du 2 janvier au 15 février.

Notre agent le plus rapproché se fera un plaisir de vous donner les renseignements concernant les prix, heures des trains ainsi que faire tous les arrangements.

## CANADIEN PACIFIC

lo, qui ait déjà siégé au parlement. Parmi les hommes qui ont fait leur marque on compte aussi M. J. E. Grégoire, maire de Québec, élu dans Montagny; Fred. A. Monk élu dans Jacques Cartier.

## LES FORCES CONSERVATRICES

Dans le dernier parlement les Conservateurs détiennent 11 sièges. Ils en ont sauvé 8 de ceux-là dans la présente élection et en ont gagné 9 nouveaux. Les trois sièges perdus sont ceux de Chambly, de Deux Montagnes que détenait M. P. Sauvé et de Hull. Les députés réélus, outre M. Duplessis dans T.-Rivières, sont MM. Martin Fisher dans Huntingdon; C. E. Gauld dans Montréal; St-Georges; C. A. Smart dans Westmont; P. A. Laflèche dans Verdun; Laurent Barré dans Rouville; Pierre Bertrand dans St-Sauveur et Antonio Elie dans Yamaska.

## UN LIBERAL INDEPENDANT

M. F.-L. Connors, élu dans Montréal, St-Anne, peut être compté comme un supporter du gouvernement, puisqu'il a en effet déclaré avant l'élection qu'il entrerait dans la campagne pour combattre M. Muldoon, qui ne croyait pas représenter vraiment le gouvernement libéral.

## LA PLUS FAIBLE VICTOIRE LIBERALE

Depuis 1897, c'est la première fois que le parti libéral qui a toujours été au pouvoir dans Québec, a une aussi faible majorité. En 1931 il obtint au pouvoir avec 77 sièges sur 90. Jamais en 38 ans de règne, il n'a obtenu 44 sièges de majorité; en 1923 quand les conservateurs remportèrent la victoire dans 20 comtés sur les 85 de la province. Un député ouvrier supportait alors l'opposition.

## MORINVILLE

Enfin la célébration des noces d'or de M. et Madame T. Chailfoux est une chose du passé et toutes ces impressions cette célébration l'ont chez tous ceux qui ont eu le privilège d'y prendre part! Nous laissons à une autre plume le soin de nous raconter le banquet du 24 avec ses discours, ses réceptions, ses musiques, et sa séance. C'était plus qu'un fait pour remplir de l'émotion la plus vive et de l'enthousiasme le plus délaissant les heureux auditeurs de la soirée. Plus d'un disait qu'il n'avait jamais assisté à une aussi belle fête. Le menu des noces d'or était magnifique, messe d'actions de grâces à laquelle tous les convives étaient invités. Pourquoi entendre du plus beau chant? L'on en a vu verser des larmes, des personnes que l'on n'aurait jamais cru susceptibles d'être émus et l'on se demandait si l'on n'était pas arrivé au troisième ciel.

C'est donc dire que tout a été fait et nous en félicitons les organisateurs, ils ne pouvaient faire mieux. Il ne fait pas bon de ce temps-ci de laisser le linge sur la corde, car certains maraudeurs ne peuvent enlever ce qui leur semble. De peur que ce linge ne devienne trop gelé et trop malsain, ils ont tout simplement la gentillesse de l'emporter avec eux. Ce qui est le comble, c'est qu'ils ne laissent pas leur adresse, signifiant probablement qu'ils auront la bonté de revenir si l'on ne tient pas compte de cette première visite.

Les associés du club de renard de Morinville ont eu dernièrement une assemblée afin de se partager les recettes de l'année. Ces recettes étaient fort bienvenues par ce temps de crise et aussi personnel ne s'est fait pour emporter sa part. Le club marche bien et les actionnaires sont encouragés.

Lucien Labonté conduisait mardi dernier à l'autel Demolisse Honorine Maisonneuve. Le mariage se célébra très solennellement et beaucoup de parents et d'amis s'étaient rendus à l'église pour l'occasion. Nous leur souhaitons santé, bonheur et succès. Ce dernier mariage termine la saison matrimoniale pour cette année et les futurs devront maintenant attendre une nouvelle lune avant de songer à faire le pas décisif. Ils ont

## LES PERTES LIBERALES

Le parti libéral a perdu 35 sièges: 8 en faveur des conservateurs et 26 en faveur de l'Action Libérale. Quatre sièges ont été perdus dans Montréal; deux dans la ville de Québec; 3 dans les Cantons de l'Est; dans les districts de Chicoutimi, du Lac St-Jean, du Témiscoumague et de La-Violette.

## GAINS CONSERVATEURS

Les Conservateurs ont gagné: Beauharnois, Compton, Laval, Maisonneuve, St-Jacques, Richemond, Missisquoi, dans la région à proximité de Montréal et au Lac St-Jean.

## DIFFERENCE D'AVEC LES AUTRES PROVINCES

Tous les gouvernements des autres provinces ont, sauf l'Alberta, fait place à des gouvernements libéraux. Cependant la volonté populaire, absolument marquée, pour des gouvernements libéraux dans les autres provinces, s'est, dans Québec, éloigné considérablement du gouvernement libéral et a suffisamment marqué sa répulsion pour un régime déjà vieilli.

**MONTREAL, 26** — Le chef de l'Action Libérale Nationale a déclaré que "il ne faut pas se commettre".

"Des manœuvres frauduleuses inconcevables ont été quelques candidats libéraux, a ajouté M. Gouin. Il y aura certainement des contestations dans certains comtés".

M. Gouin a fait allusion aux comtés de Montréal-St-Laurent, où M. J. Cohen a été élu; Montréal-St-Louis et Montréal-Mercier, où M. P. Rescovich et Anatole Plante ont respectivement été élus.

## PLUS DE 20,000 CARTES SAISIES

Plus de 20,000 cartes de télégrammes ont été saisies par la police de Montréal le jour des élections provinciales.

tout l'ayant pour réfléchir sur les avantages et l'opportunité de vivre en commun et nous osons croire que le résultat de leurs méditations portera d'heureux fruits.

## UN COEUR D'OR

Ma fille... Il n'y en a pas beaucoup comme elle: un cœur d'or! — Vraiment, Mlle Dupont? — Mais oui. C'est au point qu'elle s'enferme dans sa chambre chaque fois que je fais la lessive ou les gros travaux du ménage. Ça lui fonce le cœur de me voir travailler.

## A LA COMMISSION SCOLAIRE

M. F.-D. TIGHE



Catholique de langue irlandaise, M. Tighe a souligné, avec une franchise qui lui fait honneur, la nécessité qui incombe à la majorité de rendre justice à la minorité.

D. Tighe, en appuyant la candidature de M. Gariépy, prononça des paroles dignes de mention. "J'appuie, dit-il, le principe de la nomination d'un Canadien français à la présidence de notre Commission, parce que, en toute justice, la majorité devrait toujours voir à ce que la minorité ait ici sa juste part de représentation. Comme les Canadiens français comptent au moins pour un tiers du total des contribuables catholiques, il ne serait que juste d'offrir à tous les 3 ans le fauteuil de la présidence à un Canadien français. M. Tighe cita ensuite l'exemple du barreau de la province de Québec où l'on assure l'élection d'un membre de langue anglaise à tous les 3 ans. Les Canadiens français ont toujours respecté le choix fait par la minorité anglaise et accepté par la majorité canadienne-française. En terminant, M. Tighe déclara que cette attitude est fort équitable et qu'elle devrait être adoptée ici comme ailleurs."

## DINER-CAUSERIE

HOTEL CORONA, DIM, LE 16 DEC., A 6:30 P.M.

Conférencier: R. P. ALPHONSE CLAUDE-LABOSSIERE  
Artiste lyrique: Mlle Madone HURTUBISE

## JUNIORAT ST-JEAN

Lauréats du mois de septembre

Préparatoire	Conduite	Application	Excellence
1er 2ème	D. Jacques, Villeneuve, Alta. J. Providence.	J. Providence, Ft. Vermilion, A. Mahé, Ste-Lina, Alta.	C. Beaulieu, St-Albert, Alta. J. Providence.
Éléments latins	F. Champagne, Morinville. H. Thomas, Grouard, Alta.	R. Gamache, St-Paul, Alta. P. Champagne.	F. Champagne. P. Mercier, Edmonton, Alta.
Syntaxe	E. Hamel, S.-Hippolyte, Sask. R. Villeneuve, Beaumont, Alta.	A. Comeau, R.-qui-Barre, Alta. L. Richard, Delmas, Sask.	A. Comeau. L. Richard.
Méthode	S. Lefebvre, Legal, Alta. Y. Lefebvre, Legal, Alta.	A. Bouchard, Kathleen, Alta. S. Lefebvre.	A. Bouchard. S. Lefebvre.
Vérification	E. Douziche, S.-Charles, Alta. J. Bourgeois, Donnelly, Alta.	E. Douziche. A. Bérubé, Beaumont, Alta.	J. Bourgeois. E. Douziche.
Rhétorique	P. Bison, Wainwright, Alta. J. Dettileux.	J. Dettileux, Vonda, Sask. G. Diamond.	J. Dettileux. G. Diamond.

## PETITES NOUVELLES

### NATIONALES

**OTTAWA** — Sir Donald Banks, directeur général des Postes anglaises a déclaré que son gouvernement veut un service postal aérien, à travers l'Empire, aux taux ordinaires: M. Banks est le chef de la délégation anglaise à la conférence impériale de l'aviation qui se tient à Ottawa.

**BRITANNIA, Ont.** — Les contribuables catholiques de Britannia se sont donné une commission scolaire séparée. Par le fait même ils se sont détachés de la Commission des Ecoles Publiques connue sous le nom de Grant Consolidated School.

**QUEBEC** — M. Henri Côté et Frank McGuire de St-Romuald ont pu une forte dose d'essence en guise de vin. Côté est mort après 5 heures d'atroces souffrances et McGuire a été très sérieusement malade.

**WINNIPEG** — M. John Queen a été rélu maire avec une majorité de 10,902 voix. La majorité de Queen sur son seul adversaire, Cecil H. Gunn a été de 20 fois supérieure à celle de l'an dernier.

**MONTREAL** — L'Université McGill s'est prononcée contre la pratique de l'enthousiasme qui consiste à tuer par pitié les malades pris de maladies incurables.

**MONTREAL** — M. T. D. Bouchard a déclaré qu'après l'adoption du traité commercial avec la Russie, le trust du charbon devra réduire ses prix. M. Bouchard prétend que le peuple paierait le charbon moins cher.

### NATIONALES INTERNATIONALES

**HOLLYWOOD, Cal.** — Un groupe de 30 experts en cinématographie partira le 29 novembre pour Callander, Ont., dans le but de cinématographier les jumeaux Dionnes. On annonce que certaines stipulations ont été faites par le gouvernement de l'Ontario.

**ALAMEDA, Cal.** — L'inauguration du service postal aérien, Pan-American-Philippines vient d'avoir lieu. On note que les collecteurs de lettres à divers endroits ont envoyé tout près d'une tonne de lettres.

**HELENA** — Un autre tremblement de terre vient de se faire sentir. La secousse a duré 5 secondes. Le choc a aussi été ressenti à Butte.

**HOLLYWOOD** — D'une façon générale, les actrices du cinéma pour conserver leur beauté dépendent, à cette fin, de \$100 à \$200 par mois, mais il y en a qui dépendent bien davantage.

**GRENOBLE, France** — L'antique monastère des Chartreux, célèbre par la liqueur qu'on y fabriquait, la Grande-Chartreuse, a été détruite, par un éboulement causé par une forte pluie. Personne n'a été blessé. Le monastère avait été fondé au 11e siècle.

**WASHINGTON** — M. Harrison Spangler, d'Iowa, directeur des républicains de l'Ouest, propose que la date de la mise en vigueur de l'accord soit mise jusqu'à ce qu'il ait été soumis à un plébiscite. Il a qualifié le pacte de farce jouée aux cultivateurs de blé, aux éleveurs de bestiaux et aux industries des Etats-Unis.

**SOPHIA** — Le premier ministre de Bulgarie, M. Tsochev, a résigné avec son ministère. Le Roi Boris a demandé à M. G. Kiossevanov de former un autre gouvernement.

## ST-FRANCOIS D'ASSISE

### BAZAR ANNUEL

La paroisse St-François d'Assise tiendra les 6 et 7 décembre son bazar annuel. Le R. P. curé aura présidé cette année ne pas imposer à ses paroissiens dont la plupart sont pauvres, les sacrifices que nécessite une telle organisation, mais les besoins financiers de la paroisse sont très grands et très urgents, et le R. P. curé se confie au dévouement de ses propres fidèles et à la charité de tous les catholiques de la ville. Tous donc seront les bienvenus à la salle paroissiale de St-François à Edmonton Nord, les 6 et 7 décembre.

Le bazar sera ouvert officiellement vendredi le 6 décembre à 8 h. précises par son Honneur le maire; Mgr Nelligan représentant Son Exc. Mgr l'Archevêque et par M. J.-H. Julien.

Le bazar se terminera samedi le 7 décembre à 11 h. 30, par un tirage de prix, tant plusieurs sont de grand valeur.

## A VENDRE

Commerce de boucherie bien établi, dans centre canadien-français, sur chemin de fer du Northern Alberta, et comprenant immeuble et tout l'outillage. Propriétaire laisse le pays. S'adresser à boîte 76 a/s de La Survivance. (2-3-4)

## ACHETEZ CHEZ HENRY WILSON

### FRUITS CONFITS POUR GATEAUX DE NOEL

Raisins sucrés australiens, sans pépins, 2 livres ..... 25c  
Raisins australiens avec pépins, 2 livres orange, 27c  
Raisins de Corinthe, australiens, 2 livres ..... 27c  
Raisins de Corinthe de la Californie, 2 livres ..... 35c  
Noix en morceaux (Walnut), 1 lb ..... 33c  
Amandes sans coquilles, 1 livre ..... 38c  
Pâte d'amandes, boîte d'une 1/2 lb ..... 25c  
Amandes pulvérisées, paquet ..... 20c  
Cerises confites, le paquet 38c  
Ecorces de citrons, 1 lb ..... 25c  
Mélange, 1 lb ..... 25c  
Pure essence "Blue Ribbon", citron, orange, vanille, amande et fraise, bouteille de 2 oz ..... 15c  
4 oz ..... 25c  
Chair à pâté "Minicomet", Suprême Brand, Boîte de 4 lbs ..... 50c

## HENRY WILSON & CO. LTD

Place du Marché

10159 99e rue -- Tel. 27210

## L'EXPOSITION DE LA PRESSE

CITE VATICANE — Prié d'une cinquantaine de pays sont déjà inscrits pour participer à l'Exposition universelle de la presse catholique qui aura lieu à Rome du mois d'avril au mois d'octobre 1936. Dix-neuf groupes de catholiques du rite oriental prendront part à l'Exposition.

## P. A. COLBERT

BIJOUTIER ET HORLOGER  
8814 Avenue Jasper, Edmonton  
Réparations de tous genres par Poste. Travail garanti. Assortiment de montres bracelet pour dames et messieurs.

Consultez les quotidiens de vendredi pour détails relatifs à la

## Parade de Santa Claus

SAMEDI à 9h.30 A.M.

Cela vaut le peine de venir de plusieurs milles pour contempler ce spectacle unique

QUE LES ENFANTS SOIENT AUX ECOUTES

CJCA

27 Nov.—6h.30 28 Nov.—6h.30

29 Nov.—6h.45 30 Nov.—6h.30

CFRN

27 Nov.—6h.45 28 Nov.—6h.45

29 Nov.—6h.45 30 Nov.—6h.45

"IL EST AVANTAGEUX D'ACHETER CHEZ EATON"

T. EATON CO. LIMITED

EDMONTON CANADA

## Hudson's Bay Company

## VENTE DE NOS GERANTS DE RAYONS

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI  
LES 28, 29 ET 30 NOVEMBRE

VOUS OFFRE  
de surprenantes occasions de faire vos emplettes de Noël

ASSORTIMENTS COMPLETS POUR VOTRE CHOIX